



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice

ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 5 (136)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK XI

MAJ 2010



Powódź - najważniejsze informacje dla poszkodowanych - str. 9



OLDTIMERY W ZEBRZYDOWICACH I KOŃCZYCACH MAŁYCH

str. 11

Otwarto Galerię nad Młyńszczokiem

str. 5



Zakończenie przygody z Comeniusem - Liberec 2010

str. 17

W TYM NUMERZE:

- ✓ **Cichy bohater** - str. 3
- ✓ **Powódź w obiektywie** - str. 9
- ✓ **Podsumowanie Złotego Kłosa** - str. 11
- ✓ **Informator sportowy** - str. 13
- ✓ **Prawo sąsiedzkie** - str. 20
- ✓ **Wybory prezydenckie** - str. 21

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Twoje idealne wesele

oferujemy dekoracje różnego rodzaju:

- balony i girlandy
- świece, serwetki, zaproszenia
- podziękowania dla rodziców
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju stołów i sal bankietowych
- ozdoby tortów, ciast, deserów
- przypinki dla gości i starostów
- wszystko do kołaczy (celofan, serwetki, tacki)
- zawieszki, naklejki na alkohol

Api
Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 50
tel. 507 729 396

www.weselnedekoracje.eu

str. 6
STUDIO URODY - Carpe diem -
F.H.U. STĄCZNIK NOWOŚĆ - KOSTKA GRANTOWA - STR. 2

Salon Fryzjersko-Kosmetyczny „COMFORT”

Pawilon Handlowy GS Zebrzydowice
tel. 032 4693 322
tel. kom. 0 507 04 01 20

NOWOŚĆ W SALONIE:
NAWILŻACZ DO WŁOSÓW Z OZONEM

Możliwości zastosowania:

- kuracje zapobiegające i lecznicze: wypadanie włosów, łupież
- regeneracja
- skrócenie czasu koloryzacji i rozjaśniania

Zapraszamy na profesjonalne zabiegi kosmetyczne
Oferujemy m. in.

- maseczki oczyszczające i zwalczające trądzik
- zabiegi wyszczuplające i zwalczające cellulit
- depilacja woskiem, masaże, manicure, pedicure.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Godziny otwarcia:
od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00

GROSZEK ZWYKŁY

EKO-GROSZEK - do pieców z podajnikiem

- KWK Bobrek
- KWK Chwałowice

EKO-RETOPAL - do pieców z podajnikiem

- KWK Piast

ORZECH - KWK Piast

KOSTKA - KWK Piast

MUL - KWK Rydułtowy

FLOT - KWK Marcel

-żelazo, profile, drut do migo-mag

**Transport przy zakupie 1 tony
opału na terenie gminy - gratis!**

**Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek (na paletach)
z rozładunkiem
za pomocą HDS-u!
PRAKTYCZNIE I WYGODNIE**

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

PIASEK NA PODSYPKĘ

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8 do 16

ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY - granulacja - 8 do 16

KAMIEŃ LESZNA

- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63
- kliniec - granulacja 16 do 31,5
- kliniec - granulacja 6 do 20
- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

**Żagiel i Lukas
- opał na raty**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t
na terenie całej gminy Zebrzydowice -
gratis!**

Świadczymy również usługi transportowe dla zlecniodawców indywidualnych

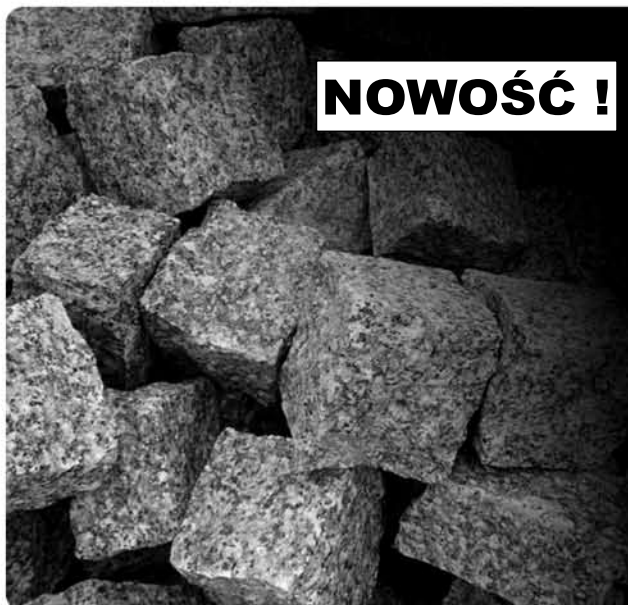
W miesiącu czerwcu promocja na opał!

www.fhustanczyk.pl

Zebrzydowice

Kochanowskiego 61 "tartak"

tel. 32 469 35 82



NOWOŚĆ !

KOSTKA GRANITOWA

- kostka szara - 4 do 6
- kostka szara - 7 do 9
- kostka szara - 8 do 11
- kostka szara - 15 do 17

GRYS GRUNTOWY SZARY - 8 do 16

OBRZEŻA GRANITOWE 40x20

ZASYPKA GRANITOWA - 0 do 2

Oferujemy również:

- kostka granitowa - czarna
- czerwona
- rudo-szara



Mr HAMBURGER

Zatrudnimy stażystę do baru - kontakt 32 469 35 82

Poniżej publikujemy II część ciekawego artykułu opisującego koleje życia płk. pilota Bernarda Adameckiego jaki ukazał się w „Skrzydlatej Polsce”, a do naszej redakcji trafił za pośrednictwem p. Henryka Franka. Swego czasu drukowaliśmy już historię płk. Adameckiego, lecz aktualnie zamieszczony tekst przynosi wiele nowych faktów z jego ciekawego, a zarazem tragicznego życiorysu. Warto też wspomnieć, że w Markłowicach Górnych nadano jednej z ulic imię płk. pilota Bernarda Adameckiego.

HISTORIA BOHATERA Z MARKŁOWIC DOLNYCH

Cichy bohater Polskiego Państwa Podziemnego

PRZYGOTOWYWANIE POWSTANIA ZBROJNEGO

W 1941 nastąpiły też ważne wydarzenia na arenie międzynarodowej. Przystąpiły do wojny Stany Zjednoczone i Japonia. 22 czerwca wybuchła wojna niemiecko-radziecka. Gen. Władysław Sikorski postawił przed ZZW nowe zadanie: najenergiczniejsza rozbudowa Organizacji w celu przygotowania Powstania zbrojnego, które stanie przed nami wcześniej, aniżeli oczekiwaliśmy przed kilku miesiącami. Wojskowe siły polskie grupowały się w trzech armiach: Armia Polska na Wyspach Brytyjskich i Bliskim Wschodzie, Armia Polska na terenie ZSRR i Armia Krajowa na terenach polskich okupowanych przez najeźdźców. Taką bowiem nazwę w lutym 1942 z rozkazu Naczelnego Wodza nadano Związkowi Walki Zbrojnej.

Również Szefostwo Lotnictwa dostosowało swe działania do nowej sytuacji. Przekształcone ono zostało w Wydział Wojsk Lotniczych Komendy Głównej AK, w skrócie Wydział Lotniczy (KGL). Od tej chwili miał on charakter normalnego sztabu lotniczego i obejmował wszystkie komórki pomocnicze, wchodzące w skład tego sztabu.

Było więc: dowództwo, Szefostwo Bazy Lotniczej Łużyce; Referaty: Obrony Przeciwlotniczej, Meteorologiczny i Organizacyjny. Później doszedł Dział Łączności Radiowej, a w 1943 Dział Operacyjny oraz Referaty: Łączności Dwustronnej Most, Techniczno-Samochodowy, Sanitarny, a także struktury terytorialne: Referat Obszaru Warszawskiego, Okręgów: Lubelskiego, Krakowskiego i Kielecko-Radomskiego.

Za sekretariat i łączność dla spraw wewnętrzno-organizacyjnych i łączności wewnętrznej odpowiadała Helena Szoldrska Wando, Halszka. To dzięki niej zachowało się tak wiele wiadomości o codziennej pracy Wydziału Lotniczego. Napisała ona po wojnie szereg artykułów i książkę pt. Lotnictwo Podziemia czyli dzieje Wydziału Lotniczego K.d AK, z której korzystali, również autorzy niniejszego artykułu, i którą polecają tym, którzy zechcą szczególnie poznać historię lotnictwa w Polskim Państwie Podziemnym.

Jak z powyższego wynika, Wydział Lotniczy Komendy Głównej Armii Krajowej był już potężną machiną organizacyjną. Sterowanie nią, przypominamy, w warunkach ścisłej konspiracji, przy ciągłej zmianie lokali poszczególnych komórek, przy niejednokrotnie normalnej pracy zarobkowej zaangażowanych w wydziale osób, przy ustawicznych zagrożeniach życia podczas łapanek ulicznych, przy groźbie niespodziewanych rewizji, przy całej siatce czynnych konfidentów i szpiegów niemieckich, w ciągłym napięciu nerwowym, przy przekazywaniu wewnętrznej poczty przez łączniczki, przy fałszywych dokumentach osobistych - wszystko to wymagało od płk. Bernarda Adameckiego żelaznych nerwów, konsekwencji, umiejętności współpracy z ludźmi i żelaznej dyscypliny wewnętrznej. Nic dziwnego, że Rozkazem Naczelnego Wodza z 2 kwietnia 1943 Bernard Adamecki został mianowany pułkownikiem służby stałej.

UDZIAŁ LOTNICTWA W POWSTANIU

Komendant Wydziału Lotniczego opracowywał ze swym Sztabem dwa bardzo istotne dokumenty. Jeden z nich dotyczył udziału lotnictwa w akcji W, tj. wybuchu w odpowiednim momencie ogólnopolskiego Powstania na terenie całego kraju i zapotrzebowania naszego lotnictwa w tym zakresie, drugi zaś to studium możliwości organizacyjnych w zakresie planu Odtwarzania Sił Zbrojnych Kraju (OSZ) dotyczących lotnictwa wojskowego. Podczas Powstania Warszawskiego Plan W (wybuch) z powodów zmiany układów politycznych zastąpiony został przez Plan Burza.

Jednak bodaj najbardziej efektywnymi osiągnięciami płk. Adameckiego i kierowanego przez niego Wydziału Lotniczego KG AK była akcja zrzutowa. W tej akcji wyróżnia się cztery sezony.

I okres, tzw. próbny, obejmował okres od lutego 1941 do 30 kwietnia 1942. II okres o kryptonimie intonacja trwał od 1 sierpnia 1942 do 30 lipca 1943. III okres o kryptonimie Riposta obejmował okres od 1 sierpnia 1943 do 31 lipca 1944. IV okres o kryptonimie Odwet to czas od 1 sierpnia 1944 do 31 grudnia 1944, w tym okres wsparcia Powstania Warszawskiego od 1 sierpnia do 2 października 1944. O efektach tych niebezpiecznych akcji niech przemówią liczby: 858 startów do lotów, 483 wykonane zrzuty, w tym 3 Mosty, zrzucano: 345 skoczków, 4153 zasobniki, 2991 paczek, 58 bagażników, pieniądze, straty: 70 samolotów (59 załóg, w tym 30 polskich), 11 skoczków, 1319 zasobników, 487 paczek, 7 bagażników, pieniądze.

Ogółem w kraju przeprowadzono 3000 akcji ewakuacyjnych zrzuconego materiału, często w ostrej walce z Niemcami. Wspomniana tu akcja Most polegała na lądowaniu sa-

molotu na zorganizowanym polowym lądowisku i start z tego lądowiska z przetrzucanymi ludźmi, informacjami i meldunkami, a nawet z elementami uzbrojenia pocisków VI i V2.

Zimą 1943 przybył z Londynu do Wydziału Lotnictwa płk Roman Rudkowski Rudy. Poza nowymi rozkazami i nowymi instrukcjami i planami operacyjnymi Naczelne Dowództwo w Londynie przewidywało Rudego na organizatora i dowódcę podziemnego lotnictwa w Polsce. Tymczasem zastał on już dobrze zorganizowaną formację prowadzącą sprawą i szeroko rozwiniętą działalność. Rudy objął dowództwo. Dyrektor został jego zastępcą, dublując rolę dowódcy. Obaj potrafili wykazać wielkoduszność, pracując bez zatargów i wzajemnie się uzupełniając. Pracowali kolektywnie i wspólnie z płk. Adamem Kurowskim Arturem stanowili doskonale dowódcy tercet KGL, jak w skrócie nazywano Wydział Lotniczy.

Okres przedpowstaniowy spowodował zdezaktualizowanie planów W i OSZ. Dowództwo Lotnictwa nie było przewidziane do centralnego działania, ale jako tzw. trzeci rzut Komendy Głównej. Powstanie Warszawskie zastało płk. Adameckiego w Śródmieściu. O godzinie W ani on, ani żaden z jego podwładnych nie był nawet powiadomiony. Po jakimś czasie dotarł do Komendy Głównej AK. Tu z gen. Tadeuszem Borem-Komorowskim i gen. Grzegorzem Petczyńskim ustalił zadania dla podległej sobie służby. Czynił też starania, aby poprawić warunki przyjmowania zrzutów dla powstańców. Nie oznacza to, że setki osób zgromadzonych w komórkach Wydziału Lotniczego nie walczyło w Powstaniu Warszawskim. Owszem, walczyli rozproszeni po innych oddziałach. Dowództwo i lotnicy Wydziału Lotniczego nosili biało-czerwone opaski z literami KGL.

Dowództwo Wydziału Lotnictwa funkcjonowało, ale często należało zmieniać lokale, w zależności od zmieniającej się sytuacji frontowej w Warszawie. Na początku września, gdy płk Adamecki przemycił się, ostrzeliwaną pociskami zwanymi krowy, ulicą Skorupki został ranny odłamkami i walcząc się gruzem z budynków. Była to czwarta kontuzja w jego wojennym życiorysie. Musiał te rany i ogłuszenie kilka dni odleżeć. Na trzy dni przed kapitulacją Powstania Warszawskiego dotarła do płk. Adameckiego wiadomość, że za całokształt służby w lotnictwie Polskiego Państwa Podziemnego Naczelny Wódz odznaczył go Orderem Virtuti Militari V klasy. Do niewoli wychodził z Warszawy wspólnie z Komendą Główną Armii Krajowej.

W NIEWOLI

Jeniecka droga płk. Adameckiego to początkowo obóz przejściowy VIII B Lamsdorf (Łambinowice), a następnie oflag II C Woldenberg (Dobiegniewo). W tym pierwszym zasłonił się półinwalidztwem, aby nie zostać starszym obozu. Nie odmówił natomiast wzięcia udziału w akcji informacyjnej o Armii Krajowej wśród jeńców. Podobnie było w Woldenbergu. Tu w ramach kół oświatowych płk Adamecki zajmował się upowszechnianiem spraw lotniczych.

Ewakuacja obozu rozpoczęła się 25 stycznia 1945 marszem kolumny jeńców z Woldenberga na zachód. Tę, w której znajdował się płk Adamecki, wyzwoliły 30 stycznia pancerne oddziały radzieckie. Był wolny. Nie chciał, jak uczyniło to wielu kolegów i towarzyszy broni, emigrować. Zdecydował się na powrót do kraju.

POWRÓT DO KRAJU

Na krótko osiadł w Łowiczu, gdzie zajął się handlem artykułami włókienniczymi i gumowymi. Posługiwał się wtedy nazwiskiem Grabowski. Na powrót do nazwiska prawdziwego jeszcze się nie zdecydował.

Chciał wrócić do wojska. W początkach lipca 1945 poprosił swego dawnego znajomego, gen. bryg. Izzydora Modelskiego, który niedawno powrócił do Polski z Londynu, o poparcie w tej sprawie. Wkrótce otrzymał polecenie zgłoszenia się do komisji weryfikacyjnej. Mimo negatywnej charakterystyki wystawionej przez Komisję Rehabilitacyjną szef Departamentu Personalnego MON płk Stanisław Zawadzki 16 sierpnia 1945 skierował płk. Bernarda Adameckiego na stanowisko dublera komendanta Wojskowej Szkoły Pilotów w Dęblinie. Komendantem szkoły był w tym czasie oficer radziecki gen. bryg. pil. Józefa Smaga.

15 grudnia 1945 płk. Adameckiego skierowano na stanowisko dublera komendanta Wojskowej Szkoły Technicznej, w maju 1946 przemianowanej na Techniczną Szkołę Lotniczą (TSL) w koszarach na terenie Boernerowa. Kilka miesięcy później został jej komendantem. Szkoła przygotowywała mechaników: samolotowych, uzbrojenia, osprzętu i silnikowych, a także aerofotogrametrystów, obserwatorów meteorologicznych itp. już w maju 1946 płk Adamecki promował pierwszych 180 mechaników. Płk Adamecki nawiązał kontakt z prowadzonym na terenie Boernerowa gimnazjum i liceum i wspólnie stworzono wieczorową szkołę, umożliwiającą zdobycie matury słuchaczom Technicznej Szkoły Lotniczej.

Zasługi płk. Adameckiego zostały uhonorowane wysokimi odznaczeniami: 5 października 1946 odznaczono go Krzyżem Grunwaldu III klasy, 9 stycznia 1947 Orderem Virtuti Militari IV klasy i Złotym Krzyżem Zasługi, 30 kwietnia 1947 Krzyżem Partyzanckim. Ówczesny dowódca Wojsk Lotniczych, Rosjanin gen. bryg. Aleksander Rotneko, 8 czerwca 1948 wystąpił z wnioskiem o mianowanie płk. Adameckiego generałem brygady.

Nominacji tej jednak nie otrzymał. Minister obrony narodowej marszałek Michał Żymierski napisał: Wstrzymać.

NIEMŁASCIWY RODOWÓD

W drugiej połowie 1948 zaczął się gwałtownie pogarszać stan zdrowia płk. Adameckiego. Dowódca Wojsk Lotniczych 19 listopada sporządził wniosek o zwolnienie płk. Adameckiego

(dok. na str. 7)

00

25373,00

1882

43.

44.

46.

47.

49.

50.

52.

53.

56.

57.

15000,00

2850

60.

61.

64.

65.

8.

69.

73.

77.

80.

**Bez
zaświadczenia
o zarobkach!**

**Kredyt
na PIT!**

**Przyjdź z PIT-11
od Pracodawcy,
a otrzymasz kredyt!**

getinbank
BANK TWOICH OSZCZĘDNOŚCI

☎ 197 97
www.getinbank.pl

O/ Jastrzębie - ul. Harcerska 14, tel. 32/475 67 11
POK I - ul. 1 Maja 29, tel. 32/476 36 35
POK II - ul. Rybnicka 1, tel. 32/756 59 68
POK IV - ul. Węglowa 4, tel. 32/756 13 88

Promocja obowiązuje do 30.06.2010 r. Kredyt gotówkowy bez zaświadczenia o zarobkach po przedstawieniu PIT-11 i dowodu osobistego. OPŁATA JAK ZA POŁĄCZENIE LOKALNE WIG TARYFY OPERATORA. Jesteśmy częścią Getin Noble Bank SA.

Otwarto Galerię nad Młyńszczokiem



1 maja oddano do użytku rozbudowaną salę widowiskową, w której otwarto Galerię nad Młyńszczokiem.

W nowym skrzydle zamku oprócz odnowionej sali widowiskowej znajdują się obecnie pokoje gościnne, sala konferencyjna, a także

wspomniana już wyżej galeria. Szerzej o majowej wystawie możemy przeczytać w tekście poniżej autorstwa pani Heleny Bartoszek.



JUŻ PO „WIOSENNYM SPOTKANIU Z OBRAZEM”

W nowo otwartych pomieszczeniach nad salą widowiskową przez osiem dni od 1 maja czynna była wystawa obrazów miejscowych artystów zorganizowana przez miejscowe Koło Macierzy Ziemi Gieszyńskiej przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury.

W pierwszej salce swoje prace prezentowały Brygida Simka i Anna Kruczała. Brygida Simka z Zebrzydowic uprawia różne formy plastyczne: rysunek, grafikę, akwarele, pastele, a głównie malarstwo olejne. Tworzy również rzeźby w glinie, specjalizuje się w koronkach koniakowskich, haftach kaszubskich i krzyżkowych. Swoje wewnętrzne przeżycia wyraża w poezji. Brała udział w licznych plenerach, ślad po nich widoczny również był na prezentowanych obrazach. Na obrazie przedstawiającym staw i zamek w Kończycach Małych utrwalał się już nieco zmieniony w ostatnim czasie ich wygląd. Swoje prace Brygida Simka przedstawiała na licznych wystawach krajowych i międzynarodowych, organizowała również wystawy indywidualne. Grafiki jej zdobią okładki wielu książek. Podczas naszej wystawy młodzież dwu klas Gimnazjum w Zebrzydowicach miała okazję spotkać się z Panią Brygidą i posłuchać jej opowieści o swojej pasji.

Anna Kruczała z Markłowic Górnych ukończyła kierunek malarstwo w Instytucie Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, Filii w Gieszynie. W trakcie studiów otrzymała stypendium i przez pół roku studiowała na uczelni Ripon and York the College of the University of Leeds w Yorku w Anglii. Ulubionymi technikami są pastele i akryl. Malując nim wypracowała swój własny styl i technikę. Na wystawionych podczas wystawy obrazach dominowały postacie dzieci trzymające w rękach jakiś przedmiot targany wiatrem, które wprowadzały w nastrój bajkowości i tajemniczości. Anna Kruczała przez trzy lata prowadziła w Czechowicach-Dziedzicach własną galerię sztuki, swoje prace wystawiała na wystawach indywidualnych i zbiorowych. Pani Anna pracuje w Szkole Podstawowej w Kończycach Wielkich.

Kolejną salkę zajęły obrazy Bogusława Gabzdyla, Iwony Kasprzak i Jana Galasa. Bogusław Gabzdyl urodził się w 1935 r. w Zebrzydowicach. Absolwent Technikum Mechaniczno-Elektrycznego w Gieszynie ujawnił swój talent artystyczny podczas służby wojskowej, gdzie pełnił funkcję dekoratora i organizatora imprez artystycznych w klubie oficerskim. Od 1960 roku przeniósł się do Toszku. Tam pracował jako kierownik kulturalny, kierował odrestaurowaniem toszeckiego zamku. Od 1964 r. prowadził zajęcia terapeutyczne w pracowni artystyczno-ceramicznej z pacjentami szpitala psychiatrycznego też w Toszku. W latach 1969-1991 mieszkając w Staszowie zajął się malarstwem pokojowym oraz malowaniem obrazów w technice olejnej. W roku 1991 wyjechał do Niemiec, gdzie zmarł w 2001 r. Przez całe życie doskonalił swój talent, pozostawił po sobie wiele obrazów w kraju i za granicą. Obrazy prezentowane na naszej wystawie pochodzą z wcześniejszego okresu twórczości i zostały wypożyczone od członków rodziny Bogusława z terenu Gminy Zebrzydowice.

Kolejna grupa obrazów i ikon to prace Iwony Kasprzak z Kończyc Małych. Absolwentka Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach zawodowo zajmuje się krawiectwem

artystycznym. Oprócz tego tworzy obrazy impresjonistyczne oraz w zapomnianej już technice laserunkowej starych mistrzów. Pani Iwona przygotowała na naszą wystawę obszerną informację na temat tworzenia ikon, co dla wielu zwiedzających stanowiło nie lada gratkę. Pisanie ikon, czym zajmuje się Iwona Kasprzak, zajmuje w jej twórczości miejsce szczególne. Są to ikony wzorowane na starej czeskiej szkole ikon, tzw. piękne madonny. Artystka brała udział w licznych plenerach malarskich, w wystawach poplenerowych. Na naszej wystawie zaprezentowała prace wykonane w różnych technikach.

Jan Galas z Zebrzydowic jest synem może bardziej znanego mieszkańcom Zebrzydowic Kazimierza Galasa i jak sam mówi, dorastał w otoczeniu ojca malarza, który zapoznał go ze sztuką artystów różnych epok poprzez zwiedzanie wystaw i muzeów. Z zawodu jest technikiem elektroenergetykiem, pracował jako maszynista elektrowni w PKP w Czechowicach-Dziedzicach. Najbardziej zafascynowała go twórczość malarzy polskich XIX w. i jak twierdzi aby mieć blisko siebie ich dzieła, zaczął je kopiować, a potem malować kilka obrazów: „Jezu, ufam Tobie”, które znajdują się w kraju, a także za granicą. Dzieciom odwiedzającym wystawę najbardziej podobały się uroczne pieski namalowane przez Jana Galasa.

Trzecia niewielka salka pomieściła prace Jadwigi Bajger, Marii Piech i Mirosławy Ondruch. Jadwiga Bajger również z Zebrzydowic jest absolwentką Państwowego Liceum Plastycznego w Bielsku-Białej oraz malarstwa w Instytucie Plastyki w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Częstochowie. Obecnie pracuje jako nauczycielka plastyki. Wielu absolwentów Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach pamięta pewnie piękny plafon w sali geograficznej w oddanym do użytku w r. 1986 nowym skrzydle szkoły. To też była praca Jadwigi Bajger. Jak sama twierdzi, jej ulubioną techniką jest olej i akwarela. Swoje prace prezentowała na wystawach indywidualnych i zbiorowych. Wielu zwiedzających długo zatrzymywało się przed jej obrazami, a piękne róże wazonie wspomina jeszcze po zamknięciu wystawy.

Maria Piech znana jest chyba licznej gromadzie dzieci i młodzieży. Pracuje bowiem jako instruktor plastyki i ceramiki w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Maluje obrazy olejne, pastele, akwarele, robi grafiki, ilustracje i okładki do książek. Inspiruje ją nastrój miejsca, ulotność chwili i barw. Wzięła udział w ponad 200 wystawach zbiorowych i 35 indywidualnych, uczestniczyła w 90 plenerach w kraju i za granicą. Píše również wiersze. Ukazał się jej autorski tomik: „Tańcząc z chmurami” oraz około 55 prac zbiorowych i almanachów. Prace Marii Piech znajdują się w placówkach kultury, muzeach oraz zbiorach prywatnych w kraju i za granicą. W 2003 r. uhonorowana została orderem: „Zasłużony Działacz Kultury”.

Mirosława Ondruch urodziła się w Gdańsku, od 20 lat mieszka w Zebrzydowicach. Absolwentka Akademii Feng-Shui we Wrocławiu od 10 lat zajmuje się haftowaniem obrazów znanych malarzy m.in. „Dziewczynka z kołczykiem z perły” wg Jana Wermerra, „Dziewczynka z dzbanem” wg A. Kędzierskiego, „Stańczyk w czasie balu na dworze królowej Bony” wg. Jana Matejki, „Wenus ze zwierciadłem” wg Diego Rodrigueza de Silwa. Pracami Mirosławy Ondruch na wystawie interesowało się wiele kobiet, którym haft nie jest obcy.

W holu znalazły się obrazy Marii Kościelny i Haliny Donocik. Maria Kościelny jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Katowicach oraz Wydziału Pedagogiki Artystycznej-Plastyki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Pracuje w zespole Szkół w Zebrzydowicach. Jej ulubionymi technikami plastycznymi są malarstwo olejne i sztuka origami. Obrazy prezentowane na wystawie robiły duże wrażenie na zwiedzających. Uczucie grozy na jednym z obrazów łagodziły następnie spokojne górskie pejzaże.

Halina Donocik również pracuje w Zespole Szkół w Zebrzydowicach. Prowadzi z dziećmi i młodzieżą zajęcia z muzyki i plastyki. Twierdzi, że zajęcia te nie tylko pozwalają jej przekazywać uczniom wiedzę i doświadczenie, ale stanowią dla niej też motywację do własnej twórczości. Prezentowane prace są inspirowane muzyką towarzyszącą Pani Halinie każdego dnia. Łącząc malarstwo i muzykę może tworzyć obrazy bliskie jej pasjom. Piękny symbol naszej Ziemi Gieszyńskiej – niepozorna zielonożółta gieszyńska urzekała gości.

Wystawa pewnie by się nie udała, gdyby nie zaangażowanie wielu osób. Dziękuję bardzo serdecznie wymienionym wyżej artystom za to, że zechcieli podzielić się z nami swoim spojrzeniem na otaczający nas świat przelany na płótno. Dziękuję pracownikom Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnego Centrum Informacji w Zebrzydowicach za życzliwość i pomoc w przygotowaniu wystawy. Dziękuję za wypożyczone z Urzędu Gminy stelaże, na których zawiesić można było obrazy. Bez tych wszystkich życzliwych nam osób nic by nie wyszło. Dziękuję również dyżurującym podczas trwania wystawy Macierzowcom.

A najbardziej dziękuję wszystkim odwiedzającym tę wystawę, dziękuję za wyrażone opinie. Szkoda tylko, że mało dzieci i młodzieży skorzystało z okazji aby poznać pasje swoich nauczycielek. Ucieszyła nas za to bardzo obecność przedszkolaków na wystawie.

W imieniu Zarządu Koła MZC w Zebrzydowicach
Helena Bartoszek



ZASZCZYTNE WYRÓŻNIENIE - Dh Leon Smoter - długoletni Komendant Gminny OSP w gminie Zebrzydowice został wyróżniony wysokim odznaczeniem strażackim - Medalem Chemicza. Wyróżnionemu składamy serdeczne gratulacje i życzymy dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności.

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

BURYAN ELŻBIETA

Teraz taniej o **25%** a nawet więcej!

Ubezpieczenia z Grupy PZU

majątkowe, komunikacyjne OC, AC, emerytalne, życiowe, fundusze inwestycyjne OFE II i III Filar
Zebrzydowice, ks. Janusza 4, I piętro (obok sklepu meblowego)
tel. kom. 506 833 195



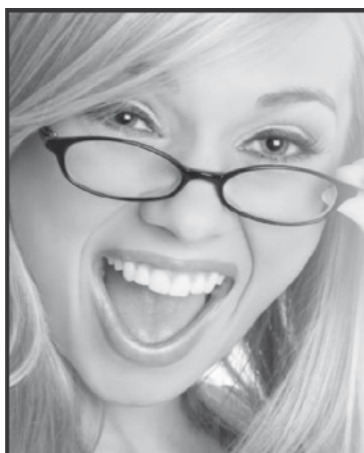
SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

- Ustawianie najlepszych parametrów spalania
- Wymiana ślimaków, elektronik i przekładni

PRZERABIANIE ZAISTALOWANYCH PIECÓW C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGRΟΣZEK

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!



KAPITAN OPTYK

LEKARZ OKULISTA

Centrum Handlowe
„Świstak” - I piętro

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

**Zakład optyczny czynny
w czwartki od 9.00-16.00**

*Lekarz okulista przyjmuje w zakładzie
optycznym po wcześniejszej rejestracji*
Rejestracja do lekarza okulisty
tel. 502 180 222

Studio Urody

Carpe diem

NOWE GODZINY OTWARCIA!!!

pon - pt: 8.00 - 20.00
sob: 8.00 - 14.00

KOSMETYKA FRYZJERSTWO SOLARIUM, TIPSY

Zebrzydowice Centrum Handlowe "Świstak" (1 piętro)
tel. (032) 724 18 75

www.studiocarpediem.pl



GAOM s.c.

BHP PRAWO

Szkolenia i kompleksowe doradztwo.
Pełnienie obowiązków służby BHP.
Instrukcje bezpieczeństwa pożarowego.

inż. Paweł Omyła
tel. 604-970-986
www.gaom.pl



mgr Marcin Gajdzik
tel. 600-620-184
e-mail: gaom@op.pl

zlecenia reklamowe

Wiadomości z nad Piotrówki

0501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

PPHU „TRANS-KOP”

Jagielski Adam

Kaczyce, Morcinka 22

tel. 665 460 222



Usługi minikoparką

ROBOTY ZIEMNE I WYKOPY POD:

- instalacje wodne, prąd, gaz, kanalizację
- kostki brukowe, wjazdy, chodniki, ogrodzenia
- drenaże, oczka wodne
- plantowanie i niwelacja terenu.

FHU A-Z Instal Grzegorz Somerlik

- tel. 519 125 197

- ▶ Montaż, serwis klimatyzacji i wentylacji.
- ▶ Instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary.
- ▶ Instalacje teletechniczne, alarmowe.
- ▶ Serwis urządzeń AGD, kosiarek, pił, agregatów.
- ▶ Ostrzenie łańcuchów do pił.

43-410 Zebrzydowice, ul. Słowackiego 23
grzegorz.somerlik@onet.eu



Pogotowie Elektryczne Klimatyzacyjne Wentylacyjne
w razie awarii zadzwoń: 519 125 197
Dojedziemy i usuniemy lub ograniczymy awarię.
Działamy 7 dni w tygodniu.



FHU „INTEL” rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak

Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B (koło targu i Biedronki nad Żabką)
tel. 32/47-19-264, kom. 504-069-113



HURTOWNIA I SKLEP SPRZĘTU OŚWIETLENIOWEGO I ELEKTRYCZNEGO

- kable, przewody,
- osprzęt elektroinstalacyjny
- źródła światła

Ceny negocjowane

Z tą gazetą - rabat 10%

Centrum Ogrodniczo-Paszowe

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu) oferuje:

- ♦ ROZSADY, NASIONA, KWIATY, KRZEWY
 - ♦ ZIEMIĘ, TORF, KORĘ
 - ♦ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN,
 - ♦ NAWOZY
 - ♦ SPRZĘT OGRODNICZY
 - ♦ KOSIARKI SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
 - ♦ MEBLE OGRODOWE
 - ♦ BASENY KĄPIELOWE
 - ♦ ZBOŻA PASZOWE, OTRĘBY
 - ♦ PASZE DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH
- (dla niosek, brojlerów, kaczek, indyków, królików, trzody chlewnej)

ZAPRASZAMY NA TANIE ZAKUPY

poniedziałek-piątek 8-17, sobota 8-13

tel. 601 52 91 74, 502 627 833, 515 32 41 43

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta

XV Panorama Sztuki Chrześcijańskiej „Musica Sacra” w Skoczowie

Od piętnastu lat w Skoczowie odbywa się Festiwal Ekumeniczny Panorama Sztuki Chrześcijańskiej „Musica Sacra”. Festiwal odbywa się dla upamiętnienia pobytu Ojca Świętego Jana Pawła II w Skoczowie w 1995 roku.

Festiwal jest jedną z form ekumenicznego współdziałania duchownych i wiernych wyznania luterńskiego i katolickiego na Śląsku Cieszyńskim.

Festiwal obejmuje różne dziedziny twórczości religijnej - muzykę, poezję, sztukę, film, prezentowane w kościołach katolickich i ewangelickich. Tegoroczny XV jubileuszowy Festiwal odbywał się w Skoczowie w dniach od 16-22 maja 2010 roku i zgromadził wielu znakomitych artystów. Przyjechały gwiazdy, które w ciągu



foto: Stanisław Knapka / ox.pl

piętnastu lat gościły w Skoczowie i wzbudziły duże zainteresowanie publiczności. Festiwal zainaugurował Krzysztof Kolberger, który recytował „Tryptyk Rzymski” Jana Pawła II. Zagrali wybitni organiści - Robert Grudzień, Arkadiusz Popławski, Bogumiła Dunikowska. Zagrał też znakomity barokowy zespół smyczkowy Cambiata Wien z Wiednia, zaśpiewała wybitna polska mezzosopranistka Małgorzata Walewska. Na Festiwalu wystąpił także Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic pod dyktando Jadwigi Sikory. Chórzyści pięknie zaśpiewali godzinny koncert pt. „Na strunach pieśni śpiewam Ci Panie”. Chórowi na organach towarzyszył utalentowany organista pan Arkadiusz Popławski, który grał także swoje improwizacje organowe na temat utworów wykonywanych przez chór. Dodać należy, że Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic był jedynym amatorskim zespołem biorącym udział w tegorocznym Festiwalu „Musica Sacra”. Dziękujemy pani dyrektor Festiwalu Grażynie Durlów za zaproszenie, za zaufanie, za możliwość zaśpiewania na XV Jubileuszowej Panoramic Sztuki Chrześcijańskiej „Musica Sacra” 2010 w Skoczowie.

Jadwiga Sikora

Święto Konstytucji 3 Maja



foto: Przemysław Łose

3 maja br. również w naszej gminie uczczono święto Konstytucji 3 Maja. Przedstawiciele władz i organizacji złożyli wieńce pod pomnikami upamiętniającymi ofiarę krwi złożoną przez mieszkańców naszej gminy w czasie I i II wojny światowej, jak również wojny polsko-czeskiej w roku 1919. Następnie w kościele parafialnym w Zebrzydowicach odprawiono uroczystą mszę św. w intencji Ojczyzny.

M. Ślęk

HISTORIA BOHATERA Z MARKŁOWIC DOLNYCH

Cichy bohater Polskiego Państwa Podziemnego

dok. ze str. 3

z zawodowej służby wojskowej. Uzasadnił go negatywną oceną pracy. Była to przyczyna formalna. Zasadniczą był AK-owski rodowód płk. Adameckiego.

Podczas pobytu w szpitalu 21 października 1950 aresztowali go funkcjonariusze Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Warszawie. Pod koniec grudnia 1950 przekazano go organom Informacji WR Śledztwo przeciwko płk. Adameckiemu, któremu zarzucano szpiegostwo i spiskowanie przeciwko ludowemu państwu, prowadził w sposób niezwykle brutalny i ubliżający godności człowieka szef sekcji śledczej kpt. Zygmunt Lindauer. Przesłuchiwali go także kpt. Maksymiuk, ppłk Norkowski i inni. Całość śledztwa nadzorował ppłk Naum Lewandowski, szef Okręgowego Zarządu Informacji nr 9.

Sąd odbył się jako tajny, bez obrońców. Wyrok został ogłoszony 13 maja 1952. Sąd sądzący uznał winę płk. Bernarda Adameckiego za udowodnioną i skazał go oraz jeszcze pięciu oficerów na karę śmierci, utratę praw publicznych na zawsze i przepadek mienia.

Płk pil. Bernard Adamecki napisał 19 maja 1952 prośbę o ulaskawienie do prezydenta Bolesława Bieruta. Również żona pułkownika wystąpiła do tegoż prezydenta o zastosowanie prawa łaski. Niestety, decyzje w sprawie ulaskawienia podjęte przez Zgromadzenie Sędziów Najwyższego Sądu Wojskowego i prezydenta Bolesława Bieruta były negatywne.

7 sierpnia 1952 płk pil. Bernard Adamecki został rozstrzelany w mokotowskim więzieniu w obecności naczelnika więzienia, prokuratora i lekarza. Nocą 8 sierpnia razem z innymi oficerami rozstrzelanymi tego dnia został pogrzebany w rejonie kwatery t. Cmentarza Komunalnego (dawniej wojskowego) na Powązkach.

Minęły lata. Wiceprokurator Naczelnej Prokuratury Wojskowej 27 kwietnia 1956 umorzył postępowanie karne przeciwko płk. pil. Bernardowi Adameckiemu z powodu braku dowodów winy Generalny Prokurator PRL Marian Rybicki 5 maja 1956 przyjął Wandę Adamecką i wręczył jej dokument stwierdzający niewinność i rehabilitację męża.

Pułkownika pilota Adameckiego nie można zapomnieć. Należy traktować go jako bohatera, który poświęcił i oddał życie za niepodległą Polskę. Bo takim był i o taką Polskę walczył. W stolicy Polski, Warszawie, a szczególnie na warszawskim Bemowie, gdzie służył i po wojnie mieszkał, zasłużył na tablicę pamiątkową, lub nazwanie nowej ulicy jego imieniem.

Jerzy Jazwiński, Jerzy Bogdan Raczek
„Skrzydłata Polska” 10/2009



W naszym biurze mogą Państwo znaleźć oferty:

- wczasów krajowych i zagranicznych
- wycieczek objazdowych
- wycieczek i wczasów w egzotyczne zakątki świata
- rejsów
- pielgrzymek
- koloni i obozów młodzieżowych oraz dla studentów
- ubezpieczeń turystycznych
- biletów lotniczych oraz międzynarodowych biletów autokarowych.

Podróże są naszą pasją a wieloletnie doświadczenie pomaga nam w profesjonalnym doradztwie i wyborze odpowiedniej oferty dla każdego klienta.

**Serdecznie zapraszamy do naszego biura
w Cieszynie przy ul. Menniczej 16**

Sylvia Kajstura i Magdalena Lewandowska

tel. 33/851 11 77, 33/851 22 77

biuro@safari-travel.eu www.safari-travel.eu

**ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY
LESZEK KOWALSKI**



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A
032 4693 906, 0502 670 542

kowalski@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBÓTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



Salon Fryzjerski

„LOREL”

godz. OTWARCIA:

pn.pt. 8.00-18.00

sob. 7.00-13.00

**Pawilon Handlowy „JANTAR”
(obok ronda)**

tel. 32 469 15 11

Możliwość dojazdu do domu klienta

**Zapraszają: SONIA MICHAŁCZYK,
ANIA MICHAŁCZYK i BEATA URBANEK**

FIRMA BUDOWLANA

**JÓZEF PRZYWARA
OFERUJE:**

- BUDOWA DOMÓW
- REMONTY, NADZORY
- ELEWACJE, DACHY
- TYNKI AGREGATEM
- BETONIARSTWO

USŁUGI MINI KOPARKA

Kaczyce, ul. Średnicowa 14
032 4693 913, 0665 836 479

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk

Tel. 032 4694 906

Rok założenia 1987

0502 558 649

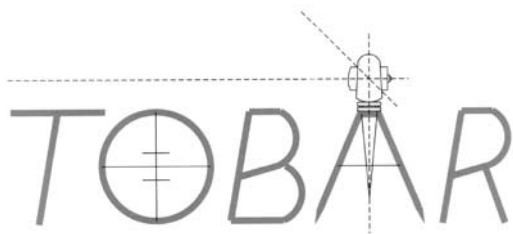
ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



SAT - MONTAŻ

CYFRA+



**MONTAŻ INSTALACJI TV CYFROWEJ - NAZIEMNEJ
KONFIGURACJA TUNERÓW**



- ASTRA NA WSZYSTKICH PLATFORMACH
Systemy antenowe
w domach jednorodzinnych

- możliwość podłączenia telewizora w wielu pokojach

Henryk Parchański - tel. 500-261-404
ul. Słowackiego 69, 43-410 Zebrzydowice

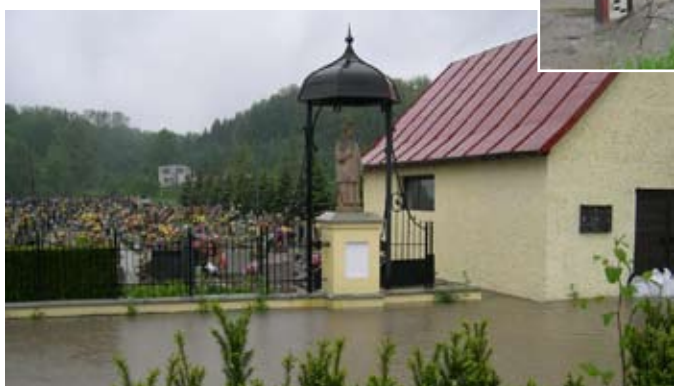


USŁUGI KOSMETYCZNE
Joanna Machej

paznokcie żelowe, żele stopy, pedicure,
manicure, henna, depilacja, makijaż

Dojazd do klienta tel. 506 855 869

POWÓDŹ W OBIEKTYWIE MIESZKAŃCÓW



W połowie maja nawiedziła naszą gminę powódź - alarm powodziowy ogłoszono w niedzielę 16 maja br. Najbardziej ucierpiały Markłowice Górne, Zebrzydowice i Kończyce Małe. Pojawił się również problem osuwisk w Kaczycach - jeden budynek uległ zniszczeniu. Dziękujemy mieszkańcom, którzy przekazując swoje zdjęcia pomogli nam udokumentować te trudne dla naszej gminy chwile. Poniżej publikujemy podziękowania wójta gminy za ofiarną pomoc w walce z żywiołem powodzi. MS

POWÓDŹ - NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE DLA POSZKODOWANYCH

- **POMOC MATERIALNA** - GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ, TEL. 32 47 55 119
- **SPRAWY DEZYNFEKCJI I POMPOWANIA STUDNI KTÓRE SĄ JEDYNYM ŹRÓDŁEM ZAOPATRZENIA W WODĘ** - DZWONIĆ POD NUMER 32 47 55 108 (UG I PIĘTRO, POK. 17)
- **W SPRAWIE OSUSZACZY POWIETRZA** - DZWONIĆ POD NUMER 32 47 55 108 (UG I PIĘTRO, POK. 17)
- **WYDAWANIE ZAŚWIADCZEŃ DOT. POWODZI** - BIURO OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW, TEL. 32 47 55 113 (UG PARTER, POK. 13AB)
- **DROGI GMINNE** - W Markłowicach Górnych uszkodzony (podmyty) jest most. Jest on jedynie dopuszczony do ruchu pieszego i rowerowego — brak jest natomiast przejazdu dla samochodów. Pozostałe drogi w gminie są przejezdne. W niektórych miejscach występują ograniczenia (zwężenia). *Prosimy zachować ostrożność!*
- **GOPS W ZEBRZYDOWICACH - ZASIŁKI CELOWE DLA POWODZIAN** - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach informuje, iż osoby lub rodziny, które w związku z powodzią poniosły straty w gospodarstwach domowych (budynek mieszkalny, podstawowym wyposażeniu gospodarstw domowych) i znalazły się w szczególnie trudnej sytuacji - „nie mogąc zaspokoić niezbędnych potrzeb życiowych w oparciu o posiadane środki własne” mogą zwracać się do ośrodka pomocy w Zebrzydowicach z wnioskiem o przyznanie prawa do zasiłku celowego.
Kwota zasiłku dla rodzin lub osób najbardziej poszkodowanych nie powinna przekraczać 6 tys. zł. Zasiłek ten jest przeznaczony na pokrycie kosztów zakupu żywności, leków, leczenia, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego lub drobnych remontów. Podstawą określenia wysokości przyznawanej pomocy jest wywiad środowiskowy przeprowadzony przez ośrodek pomocy społecznej. O innych formach pomocy państwa dla powodziń będziemy informować mieszkańców na bieżąco na stronie internetowej www.zebrzydowice.pl lub telefonicznie 32 47 55 119.
- **WODOCIĄGI INFORMUJĄ** - Uwaga konsumentów wody z wodociągu na terenie Gminy Zebrzydowice w rejonie sołectw Zebrzydowice i Markłowice Górne. Do przygotowywania potraw oraz zimnych napojów, mycia naczyń kuchennych i sztućców, mycia warzyw i owoców, wytwarzania lodu, mycia zębów **wodę należy uprzednio przegotować. Można używać bieżącej wody do celów bytowo-gospodarczych m.in. prania, splukiwania ustępów oraz do mycia podłóg.** Informacje dotyczące jakości wody będą na bieżąco aktualizowane i umieszczane na stronie internetowej Urzędu i Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach. Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna - Liburnia 2, Cieszyń 33
Wszelkie informacje dostępne pod telefonem - 33 479 70 10

- **KREDYTY KŁĘSKOWE DLA ROLNIKÓW** - Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazała informację o możliwości skorzystania z preferencyjnie oprocentowanych kredytów na wznowienie produkcji w swoich gospodarstwach przez rolników poszkodowanych w wyniku klęsk żywiołowych. Szersze informacje w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Biuro Terenowe - 43-430 Międzyziewie 38 - tel. 33 857 85 73.
 - **PODATKI PO POWODZI** - Poszkodowani przez powódź mogą ubiegać się w drodze indywidualnych wniosków do wójta gminy o umorzenie III i IV raty za 2010 r. po wystąpieniu zaległości podatkowej, tj. odpowiednio po 15. września i po 15 listopada.
- Zapraszamy również na naszą stronę internetową www.zebrzydowice.pl gdzie znajdą Państwo bieżące informacje w zakresie pomocy dla powodziń.**

*Składam serdeczne podziękowania
wszystkim zaangażowanym w walkę z powodzią,
jaką nawiedziła naszą gminę w ostatnim czasie.*

*Podziękowania kieruję do Strażaków,
funkcjonariuszy Policji i Straży Granicznej,
ratowników z Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego,
pracowników Urzędu Gminy
i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
za zaangażowanie w akcję niesienia pomocy.*

*Szczególne podziękowania składam strażakom-ochotnikom
z naszych jednostek OSP oraz Panom Zbigniewowi Stańczykowi
i Mariuszowi Szopie wraz z pracownikami.*

*Dziękuję również Mieszkańcom Gminy,
którzy nieśli bezinteresowną pomoc swoim sąsiadom,
szczególnie doświadczonym przez żywioł.*

*Andrzej Kondziołka
Wójt Gminy Zebrzydowice*

MAX POŻYCZKA
MINI RATA

Po pożyczkę do PKO BP



Oferta sprawdzona
przez miliony Polaków



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)

pon.-pt. 8.00-16.30, sobota 8.00-12.00

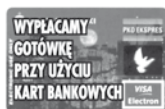
tel. 032 4693 188

PO GOTÓWKĘ DO PKO

- kwota pożyczki - do 20 000 złotych netto,
- na dowolny cel,
- standardowo bez zabezpieczeń i poręczycieli,
- minimalna kwota pożyczki to już 500 złotych netto,
- bez zaświadczenia o zarobkach (dla Klientów Banku) wystarczy jedynie oświadczenie o dochodach
- okres kredytowania do 8 lat,
- możliwość ubezpieczenia na życie i na wypadek utraty pracy.

POŻYCZKA Z OPROCENTOWANIEM 6,99% POŻYCZKA Z PROWIZJĄ 0%

Kwota netto (na rękę)	1 000 zł	2 000 zł	5 000 zł	10 000 zł	20 000 zł
Okres kredytowania					
12	100 zł	199 zł	498 zł	995 zł	1990 zł
24	56 zł	112 zł	279 zł	559 zł	1117 zł
36	42 zł	83 zł	208 zł	417 zł	833 zł
48	35 zł	70 zł	174 zł	348 zł	697 zł
60	31 zł	62 zł	155 zł	310 zł	620 zł
72	29 zł	57 zł	143 zł	286 zł	572 zł
84	27 zł	54 zł	135 zł	271 zł	541 zł
96	26 zł	52 zł	130 zł	261 zł	521 zł



Szczegółowa informacja kredytowa w agencji PKO

USŁUGI KSERO

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

Kończyce Małe
Wierzbowa 7(Karolinka)

czynny:
wtorek, czwartek 17.00-20.00
sobota 11.00-14.00

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel
specjalista stomatologii ogólnej

- Wypełnienia najnowszej generacji
- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
 - ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
 - ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
 - ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

lek. stom. Małgorzata Szpunar
specjalista chirurgii stomatologicznej

- Pełny zakres chirurgii stomatologicznej
- ◆ bezbolesne usuwanie zębów
 - ◆ chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych
 - ◆ resekcje
 - ◆ plastyka dziąsła
 - ◆ implantologia

Serdecznie zapraszamy!

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967

KWIACIARNIA NAGIETEK zaprasza

Oferujemy:

- palmy, wieńce, wiązanki okolicznościowe
- kwiaty doniczkowe (duży wybór)
- bukiety ślubne
- strojenie aut, kościoła na ślub
- upominki, art. ceramiczne, itp.

Możliwość dojazdu do klienta

Przyjmujemy zamówienia
na telefon 512 380 799

Serdecznie zapraszamy !

Zebrzydowice, ul. Słowackiego 2a
Pawilon Handlowy „Jantar” (koło ronda)



Salon Fryzjerski ULA



Urszula Golińska
Kończyce Małe
ul. Świtezianki 4
tel. 505 823774

zaprasza



mapa dojazdu

Jak majówka, to w Zebrzydowicach

Podczas trzech dni majowego weekendu w trakcie XVII Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Złoty Kłós zaprezentowało się 97 zespołów i solistów, w tym 26 zespołów śpiewających a cappella, 12 zespołów śpiewających z akompaniamentem, 10 zespołów inscenizujących zwyczaje ludowe, 7 zespołów tanecznych, 4 kapel ludowych, 25 śpiewaków i instrumentalistów i 3 w kategorii mistrz i uczeń. Nagrodę Grand Prix zdobył Zespół „Nadolzianie” z Kaczyc. Pełne wyniki Złotego Kłosa dostępne są na stronie internetowej Złotego Kłosa www.gok.zebrzydowice.pl



Złoty Kłós po raz kolejny realizowany był przy pomocy środków budżetowych Gminy Zebrzydowice, Starostwa Powiatowego w Cieszynie, Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach. Sponsorem tegorocznej edycji Złotego Kłosa były Browary Tyskie oraz Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju. W ramach imprezy w dniu 1 maja swoją działalność promowała Lokalna

Grupa Działania „Cieszyńska Kraina”. Można było dowiedzieć się co nieco o tej organizacji, jak również odwiedzić stoiska stowarzyszonych w jej ramach gmin.

W sobotę 8 maja 2010 roku odbyła się gala finałowa w której wzięli udział laureaci konkursu. Niestety pogoda po raz kolejny pokrzyżowała organizatorom plany i gala musiała odbyć się na Sali Widowiskowej. - Serdecznie gratuluję wszystkim zespołom, które się u nas pokazały. Jestem pełen uznania dla tego, co państwo robicie, że kultywujecie folklor i przekazujecie go młodemu pokoleniu – dziękował występującym wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziółka. Podczas uroczystego zakończenia wystąpił zespół country z Czech – Bridge.

Jak możemy przeczytać w ocenie wystawionej przez jury: prezentacje zespołów były w większości zgodne z tradycją własnego regionu i odznaczały się wysokim poziomem wykonania. Zespołom śpiewającym proponujemy poszerzenie repertuaru o przykłady pieśni obrzędowych, balladowych, wojażkich, zawodowych i powstańczych. Wszystkim zespołom ponownie przypominamy o konieczności właściwego doboru poszczególnych elementów strojów ludowych, zgodnie z tradycją własnego regionu. Za niewłaściwą uznajemy prezentację śląskiego folkloru w strojach innego regionu np. łowickiego oraz nieprawidłowe (nie mające związku z tradycją) gorsety, fartuchy, za duże kryzy do kabotów, a także brak nakryć głowy przy współczesnych fryzurach. Podkreślamy, że dobór repertuaru oraz stroju ludowego powinien być zgodny z wiekiem wykonawców (dojrzałe kobiety nie noszą wianków, a dzieci nie śpiewają pieśni o załotach i miłości).



Do udziału w 44 Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazmierzu Dolnym nad Wisłą wytypowano Zespół „Radostowianki” z GOK w Suszcu.

Patronat medialny nad Złotym Kłosem sprawowali: Radio Katowice, Głos Ziemi Cieszyńskiej, portal ox.pl oraz portal www.zebrzydowice.net.



Oldtimery w Zebrzydowicach i Kończycach Małych

W ramach II Cieszyńskiej Majówki Pojazdów Zabytkowych zorganizowanej przez Cieszyńskie Stowarzyszenie Autoweteranów odwiedził naszą gminę Rajd Samochodów Zabytkowych. W sobotę, 15 maja br. automobilisci przyjechali najpierw na dziedziniec zamku w Kończycach Małych, a następnie zamku w Zebrzydowicach. W Kończycach Małych zaproszono gości na poczęstunek, jak również mieli oni możliwość zwiedzić Izbę Regionalną Wsi Cieszyńskiej. Podczas spotkania promowano realizowane właśnie przez gminę Zebrzydowice projekt „e-oferta-promocja multimedialna gminy Zebrzydowice” przewidujący m.in. przygotowanie filmu o gminie jak również wyposażenie zamków w urządzenia elektroniczne służące do prowadzenia promocji.



Projekt „e-oferta-promocja multimedialna gminy Zebrzydowice” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska - Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko. Niniejsza pozycja powstała przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński



Pożegnanie pograniczników

W tym miesiącu kończy działalność placówka Straży Granicznej w Zebrzydowicach, która zostaje przeniesiona do Rudy Śląskiej. Po reorganizacji teren gminy Zebrzydowice zostaje objęty ochroną przez placówkę Straży Granicznej w Cieszynie.

Tym samym kończy się wieloletnia bezpośrednia obecność na terenie gminy Zebrzydowice najpierw Wojsk Ochrony Pogranicza, a następnie Straży Granicznej. Funkcjonariusze tych służb dobrze zapisali się w pamięci mieszkańców angażując się niejednokrotnie w lokalne inicjatywy społeczne. Warto choćby wspomnieć o opiece i pomocy jaką otaczali kombatantów z naszej gminy. Uczestniczyli także praktycznie we wszystkich uroczystościach i obchodach patriotycznych organizowanych przez władze samorządowe. Za to wszystko należą się im serdeczne podziękowania!

Marcin Ślęk



AUTO-SZKOŁA



SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 16.06.2010 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,

Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Grande, Motocykl: Honda

PROMOCJA WAKACYJNA! ATRAKCYJNA CENA!

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

**Wszelkie informacje i fachową poradę
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.U.H.
ARKOM
Spółka z o.o.

**Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a
43-410 Zebrzydowice
tel./fax 032 469 20 31
www.arkom1.republika.pl**

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

POWIATOWA OLIMPIADA DZIECI I MŁODZIEŻY MINI OLIMPIK 2010

ZAGRAŁI NA PLAŻY



W pierwszy majowy dzień długiego weekendu, na boisku obok amfiteatru w Zebrzydowicach, rozegrano turniej siatkówki plażowej dziewczyn w ramach „Powiatowej Olimpiady Dzieci i Młodzieży Mini Olympic 2010”. Zwyciężyła drużyna „UKS Dębowlanka II”, która w decydującym o ostatecznej kolejności meczu pokonała „UKS Dębowlankę I” 2:0 (21:17, 21:19). Trzecie miejsce przypadło zespołowi „Gimnazjum Zebrzydowice”. 1 miejsce: „UKS Dębowlanka II” (Joanna Franek, Justyna Neniczka); 2 miejsce: „UKS Dębowlankę I” (Agnieszka Szczypka, Monika Pisiut); 3 miejsce: „Gimnazjum Zebrzydowice” (Daria Macura, Sylwia Janota, Agnieszka Somerlik, Kinga Banot).

Warto zaznaczyć, że był to pierwszy na tym boisku tego typu turniej siatkówki plażowej wyłącznie dla dziewczyn. Należy mieć nadzieję, że zawody te staną się cykliczną imprezą i z roku na rok będą cieszyć się coraz większą popularnością wśród siatkarek plażowych z Powiatu Cieszyńskiego.

Dzień później, w niedzielę, 2 maja 2010r., o godz. 13.00 rozpoczął się drugi dzień rywalizacji w „Powiatowej Olimpiadzie Dzieci i Młodzieży Mini Olympic 2010” w piłce siatkowej plażowej. W zawodach rozgrywanych na boisku obok amfiteatru w Zebrzydowicach, wystartowało 7 drużyn: Mistrzowie, Köber's, Moto Team, UKS Dębowlanka, Piekarnia, Wesołe Ziomki, Żwirek i Muchomorek.

Ostatecznie turniej wygrała drużyna występująca pod nazwą Żwirek i Muchomorek, która w meczu finałowym pokonała Piekarnię 2:0 (15:12, 15:12). Bardzo ciekawy pojedynek stoczyły natomiast w meczu o 3 miejsce zespoły UKS Dębowlanka oraz Wesołe Ziomki. Po emocjonującym tie-breaku najniższy stopień podium wywalczyły Wesołe Ziomki, zwyciężając Dębowlankę 2:1 (15:11, 14:16, 13:11).

WYNIKI: Gr. 1: Piekarnia - Köber's 2:0 (11:8, 11:9), Moto Team - UKS Dębowlanka 0:2 (3:11, 7:11), UKS Dębowlanka - Piekarnia 0:2 (2:11, 11:13), Moto Team - Piekarnia 0:2 (9:11, 9:11), UKS Dębowlanka - Köber's 2:0 (11:4, 11:9), Moto Team - Köber's 2:0 (11:2, 11:5); Gr.2: Wesołe Ziomki - Żwirek i Muchomorek 1:2 (11:8, 6:11, 0:7), Wesołe Ziomki - Mistrzowie 2:0 (11:3, 11:8), Żwirek i Muchomorek - Mistrzowie 2:1 (15:17, 11:4, 7:3); **Półfinały:** Żwirek i Muchomorek - UKS Dębowlanka 2:0 (15:3, 15:6), Piekarnia - Wesołe Ziomki 2:1 (15:11, 13:15, 11:4); **Mecz o 3 miejsce:** UKS Dębowlanka - Wesołe Ziomki 1:2 (11:15, 16:14, 11:13). **Finał:** Żwirek i Muchomorek - Piekarnia 2:0 (15:12, 15:12).

Turniej przeprowadzili: Marcin Janik i Wojciech Giza.

Marcin Janik

Michał Gorol i Mateusz Kania z Zebrzydowic pomogli zdobyć wicemistrzostwo Śląska!

Pod koniec kwietnia odbył się Finał Licealiady Młodzieży Szkolnej Województwa Śląskiego w Siatkówce Chłopców. W gronie czterech zespołów walczących o miano mistrza województwa śląskiego po raz trzeci z rzędu znalazła się reprezentacja II LO im. M. Kopernika w Cieszynie.

Wśród walczących zespołów były również drużyny z Częstochowy, Raciborza oraz gospodarze z Tarnowskich Gór. W pierwszym półfinale reprezentacja cieszyńskiego liceum pokonała zespół II LO im. W. Staszica z Tarnowskich Gór, a w drugim meczu półfinałowym Delic-Pol Norwid Częstochowa pokonała SMS Racibórz.

W meczu decydującym o złotym medalu drużyna z LO im. M. Kopernika w Cieszynie dzielnie walczyła ulegając utytułowanym rywalom z Częstochowy dopiero w tie-breaku. Srebrny medal Licealiady to jak na razie największe osiągnięcia „Kopery” w rywalizacji międzyszkolnej.

Drużyna Kopery wystąpiła w składzie: Szymon Czaplą kapitan, Jakub Wanat, Piotr Juroszek, Michał Gorol, Ariel Sikora, Radek Niwiński, Mateusz Kania, Dawid Wróbel, Patryk Staniek, Wojciech Gruszczyk.

źródło: ox.pl

Brązowy medal gimnazjalistów w Zebrzydowic



Jak co roku na basenie „Delfin” i stadionie lekkoatletycznym w Skoczowie odbyły się Mistrzostwa Powiatu Cieszyńskiego w Dwuboju Nowoczesnym Szkół Gimnazjalnych.

W roku szkolnym 2009/2010, dn. 10.05.2010 do rywalizacji zgłosiło się siedem drużyn chłopców i sześć dziewcząt w tej konkurencji (na dwanaście gmin naszego powiatu). W rywalizacji chłopców III miejsce i brązowy medal zdobyli gimnazjaliści z Zebrzydowic w składzie: Jakub Kędzior, Kamil Król, Paweł Korycki, Krzysztof Franek. Dziewczyny uplasowały się poza podium na piątym miejscu. Wszystkim uczestnikom gratulujemy wytrwałości w tak wyczerpującej konkurencji sportowej (100m pływanie stylem dowolnym i 1000 m biegu) i życzymy dalszych sukcesów.

TEMINARZ MECZÓW ROZGRYWANYCH PRZEZ DRUŻYNY PIŁKARSKIE Z NASZEJ GMINY

Zagrają w czerwcu

Rozgrywki Klasy Okręgowej - GKS „Morcinek” Kaczyce

GKS „Morcinek” - Pasjonat Dankowice	- 03.06.2010 r. godz. 15.00
Świt Cięcina - GKS „Morcinek”	- 05.06.2010 r. godz. 17.00
GKS „Morcinek” - Drzewiarz Jasienica	- 12.06.2010 r. godz. 17.00
Radziechowice - GKS „Morcinek”	- 19.06.2010 r. godz. 17.00
GKS „Morcinek” - Bestwina	- 26.06.2010 r. godz. 17.00

Rozgrywki o mistrzostwo klasy „A” - KKS „Spójnia” Zebrzydowice

TS Cieszyn KKS „Spójnia”	- 03.06.2010 r. godz. 14.00
KKS „Spójnia” - LKS Hażlach	- 05.06.2010 r. godz. 17.00
KKS „Spójnia” - LKS Kończyce Wielkie	- 13.06.2010 r. godz. 17.00
LKS Brenna - KKS „Spójnia”	- 20.06.2010 r. godz. 17.00

Rozgrywki o mistrzostwo klasy „A” - LKS Kończyce Małe

LKS Kończyce Małe - KS Nierodzim	- 03.06.2010 r. godz. 14.00
LKS Dębowiec - LKS Kończyce Małe	- 06.06.2010 r. godz. 17.00
LKS Kończyce Małe - LKS Pogórze	- 13.06.2010 r. godz. 17.00
Kończyce Wielkie - Kończyce Małe	- 20.06.2010 r. godz. 17.00



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



• **Zawody spinningowe „O MISTRZA MŁYŃSZCZOKA”** - Dnia 01.05.2010 rozegrane zostały pierwsze zawody wędkarskie w dyscyplinie spinningowej. W zawodach wzięło udział 34 wędkarzy (w tym 8 juniorów). Tego dnia ryby brały bardzo dobrze. Zawodnicy zgłosili komisji sędziowskiej złowienie w czasie trwania I i II tury zawodów 30 szczupaków i okoni. Zawody rozegrane zostały „na żywej rybce”. Po dokonaniu pomiarów ryby wróciły w doskonałej kondycji do wody.

Wyniki w kategorii seniorów: 1 miejsce Marek Gibała, 2 miejsce Peroutka Kazimierz, 3 miejsce Krzysztof Kłopeć, 4 miejsce Pieczonka Andrzej, 5 miejsce Dandyk Roman, 6 miejsce Grzonka Janusz. Wśród juniorów rywalizacja zakończyła się następująco: 1 miejsce Pastuszek Alan, 2 był Szostok Marcin, a 3 Białonczyk Daniel. Tuż poza podium uplasował się kolega Łebek Łukasz.

• **Zawody spławikowe „O MISTRZA KOŁA”** - Dnia 02.05.2010 na stawie „Młynszczok” w Zebrzydowicach rozegrane zostały zawody wędkarskie w dyscyplinie spławikowej. Na starcie stanęło 31 zawodników (7 juniorów). Rywalizacja toczyła się w deszczowej pogodzie przez 3 godziny. Emocje towarzyszyły zawodnikom do samego końca. Zwycięzca złowił karpia o masie 7,5 kg dopiero na minutę przed końcem zawodów. Złowiono również pięknego jazia około 2 kg oraz mniejsze karpie, szczupaka, okonie i płocie i jazgarze. Wszystkie ryby po zakończeniu zawodów zostały wypuszczone na wolność. Niestety młodzież tym razem nie złowiła wymiarowych ryb.

Zawodnicy, którzy osiągnęli najlepsze wyniki zostali nagrodzeni okazalnymi pucharami. 1 miejsce i tytuł Mistrza Koła uzyskał kolega Orel Jan wynikiem 7355 punktów. 2 był Szyda Rafał, a 3 Wieczorek Adam. Kolejne punktowane miejsca zajęli: 4 Stawarczyk Dariusz, 5 Michnowicz Andrzej, 6 Roskosz Tadeusz, 7 Kukuczka Mariusz, a 8 Pieczonka Andrzej.

V-ce Prezes Koła PZW nr 68 Andrzej Pieczonka

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**SKUP SZKŁA
(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIE-
CZYSZCZONE Z ETYKIETAMI,
OBRĄCZKAMI ITP.)**

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

**MAKULATURY
I TWORZYW
SZTUCZNYCH**

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE

DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR

TELEFON: 0502 163 094

CARO NIERUCHOMOŚCI

Oferuje swoje usługi w zakresie:

- kupna i sprzedaży nieruchomości
- pomocy w uzyskaniu kredytu na zakup nieruchomości
- wycenę nieruchomości
- obsługę prawną
- bezpłatne doradztwo
- możliwość przeprowadzenia negocjacji w języku niemieckim
- współpracę z kancelarią notarialną
- współpracę z innymi biurami nieruchomości

Czynne:
PON. - PT. 10.00-18.00
SOB. 9.00-13.00

Jastrzębie Zdrój ul. Łowicka 35
Tel. 32 46 98 855,
Tel. kom. 606 653 862, 606 651 768

Biurowie Nieruchomości Caro działa na
terenie Jastrzębia Zdroju i OKOLIC.

Oferty z terenu gminy Zebrzydowice

- Działka w Zebrzydowicach o pow. 1046 m², inst. el. w granicy, woda na działce, gazu - brak, kanalizacja miejska, cena: 55 000 zł.
- Działka Jastrzębie - Bzie o pow. 1200 m², inst. el. w granicy, woda na działce, gazu - brak, kanalizacja miejska oraz szambo, cena: 72 000 zł
- Działka w Zebrzydowicach o pow. 1993 m², inst. el. oraz wodna w granicy, gazu - brak, szambo, cena: 98 000 zł
- Działka w Zebrzydowicach o pow. 2100 m², w kształcie prostokąta, cena: 105 000 zł

USŁUGI

GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

SZKOŁA PODSTAWOWA W KOŃCZYCACH MAŁYCH

POWITANIE LATA W GÓRACH - 100-lecie PTTK Cieszyn stało się okazją do uczestnictwa uczniów z Kończyc Małych w XXXIII Górskim Rajdzie Młodzieżowym „Powitanie lata 2010”, który odbył się 8 maja. Zdobywając szczyt Stożka kolejny raz zapewnił sobie puchar Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Starostwa Powiatowego w Cieszynie i PTT „Beskid Śląski” za liczny udział w rajdzie. Drużynę młodych turystów z Kończyc wspierała prężna grupa rodziców. Uwieńczeniem trudu wspinaczki był ciepły posiłek na szczycie, relaks w słońcu, możliwość zakupu regionalnych pamiątek. Niektórzy z nas, otrzymując kolejne punkty GOT, uzyskali możliwość zdobycia odznak turystycznych. Pełni wrażeń, upojeni pięknem przyrody, bo „góry - jak powiada poeta - są całe jakąś baśnią świata” wróciliśmy do domu.

Wszystkim, którzy razem z nami przemierzali górskie szlaki serdecznie dziękujemy i zapraszamy na kolejne wyprawy w Beskidy.

Organizatorki: Jadwiga Wanat, Aleksandra Krajcarz



Ekologia najważniejsza

Człowiek otacza się przedmiotami, które ułatwiają mu życie. Wiele z nich to sprzęt elektryczny i elektroniczny (SEE). Nie wyobrażamy sobie życia bez radia, telefonu czy komputera. Dzięki masowej produkcji i robotyzacji procesów stały się one dostępne dla każdego. Urządzenia elektryczne i elektroniczne w dużej części gospodarstw domowych są zastępowane przez nowsze, sprawniejsze i bardziej funkcjonalne. Zasada rozwoju zrównoważonego nakłada obowiązek oszczędzania surowców i energii i każe odyskować ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) wszystko to, co może być ponownie użyte. Oszczędzamy w ten sposób zasoby, z których część ulega nieodwołalnemu wyczerpaniu. Oszczędzamy też środowisko, ograniczając emisję zanieczyszczeń, których nie potrafimy uniknąć w procesach wydobycia i przetwarzania surowców, przy produkcji energii i podczas transportu.

W czasie kończącego się roku szkolnego uczniowie klas piątych Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych razem ze swoimi wychowawcami wzięli udział w programie edukacyjnym **Każdy uczeń wie, co robić z ZSEE**. Celem tej inicjatywy jest szerzenie wiedzy na temat właściwego postępowania z elektrośmieciami i wzmacnianie świadomości ekologicznej dzieci i młodzieży. Podczas cyklu lekcji poświęconych tej tematyce uczniowie dowiedzieli się czym jest ZSEE, sprawdzili ile takiego sprzętu znajduje się w szkole i w domach dzieci, zastawiali się jak mogą przeciwdziałać wyrzucaniu ZSEE. Rodzice uczniów otrzymali broszurę informacyjną i zostali poproszeni o wypełnienie ankiety związanej z obecnością ZSEE w domach. Podsumowaniem akcji było wykonanie przez uczniów plakatów o tematyce ZSEE. W NEWSACH SZKOLNYCH (czasopiśmie wydawanym w kończyckiej szkole) ukazał się artykuł poruszający problematykę Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego.

Wierzmy, że ten program edukacyjny podniesie poziom ekologicznej wiedzy uczniów i wyrobi odpowiednie nawyki na przyszłość.

Pięć złotych zasad prawidłowego postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (ZSEE): 1. Nie wyrzucaj ZSEE!; 2. Oddawaj ZSEE do punktu zbierania w Twojej gminie lub do sklepu!; 3. Nie demontuj ZSEE sam!; 4. Nie chomikuj!; 5. Oszczędzaj energię i surowce!

* W artykule wykorzystano fragmenty broszury informacyjnej **Każdy uczeń wie, co robić z ZSEE**

„JULIAN TUWIM DZIECIOM” - 29 kwietnia w Kończycach Małych odbył się szkolny konkurs recytatorski dla klas 1-3 pod hasłem: „Julian Tuwim dzieciom”. Była to już 7 edycja szkolnego konkursu, który z roku na rok cieszy się coraz większą popularnością.

Zgodnie z regulaminem, każda klasa mogła wytypować do konkursu tylko 3 uczestników. Chętnych było zdecydowanie więcej. Ze względu na duże zainteresowanie konkursem, należało przeprowadzić wstępne eliminacje w każdej klasie.

Uczestników konkursu oceniało jury w składzie: p. mgr Anna Migurska, p. mgr Bożena Karpiel i p. mgr Urszula Budzińska. Ocenie jurorów podlegało przede wszystkim: pamięciowe opanowanie tekstu, dobór repertuaru, interpretacja wiersza, dykcja, ogólny wyraz artystyczny. Recytujących dopingowała wspaniała publiczność z klas 1-3.

Po zaprezentowaniu się wszystkich uczestników konkursu, jurorzy rozpoczęli na-

radę, a przed publicznością wystąpiły dzieci, które przygotowywały się do konkursu recytatorskiego, ale nie zakwalifikowały się do etapu szkolnego.

Zarówno uczestnicy konkursu, jak również publiczność, z niecierpliwością czekali na moment rozstrzygnięcia konkursu. Kiedy przewodnicząca komisji zabrała głos, wszyscy wstrzymali oddech. **Okazało się, że na specjalne wyróżnienie zasłużyli: Marcyś Sitek z 1a i Przemysław Szeliga z 2a, III miejsce Łucja Strzelczyk kl. IIb, II miejsce Katarzyna Bortel kl. Ia, I miejsce Justyna Płaczek kl. Ib.**

Dzięki hojności Rady Rodziców wszyscy zostali nagrodzeni. Każde dziecko startujące w konkursie otrzymało maskotkę, a wyróżnione osoby - atrakcyjne nagrody książkowe. Doceniono także wysiłek wszystkich przygotowujących się do konkursu dzieci, które nie zakwalifikowały się do etapu szkolnego. Nagrodzono je notatkami oraz torebeczkami.

Łucja, Kasia i Justyna zostały reprezentantkami na Międzyszkolny Konkurs Recytatorski, który odbył się 20 maja w Kończycach Małych.

Organizatorki konkursu: p. Ewa Walica i p. Grażyna Szewczyk serdecznie dziękują wszystkim dzieciom za aktywny udział w konkursie, nauczycielom za przygotowanie uczniów do konkursu, Radzie Rodziców za ufundowanie nagród.

ZESPÓŁ SZKÓŁ W KACZYCACH

Gminne zmagania z matematyką - W dniu 12 maja 2010 r. odbył się po raz kolejny w auli Zespołu Szkół w Kaczych Gminny Konkurs „Matematyczne potyczki”. W rozgrywkach wzięły udział trzyosobowe drużyny klas piątych i szóstych szkół podstawowych naszej gminy. Uczestnicy byli doskonale przygotowani, niemalże do końca nie było wiadomo kto będzie zdobywcą głównej nagrody. Po tak wyrównanej walce najlepszymi okazali się uczniowie z klasy szóstej Szkoły Podstawowej w Kaczych w składzie: Alicja Machej, Klara Machej, Jan Budziński. Tuż za nimi znaleźli się szóstoklasiści SP w Kończycach Małych a miejsce trzecie zajęli uczniowie klasy szóstej z SP w Zebrzydowicach. Nagrody główne dla zwycięzców ufundowała Rada Rodziców działająca przy Zespole Szkół w Kaczych. Ponadto o dobry humor zadbał Państwo Orszulikowie z Kaczc organizując słodki poczęstunek dla wszystkich uczestników rywalizacji. Wszystkim dziękujemy i zapraszamy za rok.

Justyna Koch

Konkurs matematyczny „Trzy tyki matematyki” - 7 maja 2010 roku, w Gimnazjum w Kaczych odbył się Gminny Konkurs Matematyczny pt. „Trzy tyki matematyki”, pod patronatem wójta Gminy Zebrzydowice. Uczniowie z Kaczc i Zebrzydowic zmierzali się w trzech etapach. Jako pierwsza została sprawdzona wiedza w indywidualnym teście. Następnie rozwiązywali zadania tekstowe w poszczególnych grupach. Na koniec zabawy uczniowie przedstawili posty reklamujące matematykę. Oto następujące wyniki konkursu: część indywidualna: I miejsce - Jonatan Deperas (Gimnazjum Kaczc), II miejsce - Patryk Kuś (Gimnazjum Kaczc), III miejsce - Izabella Nowak (Gimnazjum Zebrzydowice); część grupowa: I miejsce - drużyna z Gimnazjum w Kaczych (A. Zagata, P. Kuś, J. Deperas), II miejsce - drużyna z Gimnazjum w Zebrzydowicach (P. Górczyński, R. Grześ, I. Nowak), III miejsce - drużyna z Kaczc, która przygotowała najlepszy post reklamowy wzbudzając w jurorach zachwyt (A. Kuś, M. Koch, A. Wenglorz). Konkurs został zorganizowany przez mgr Aleksandrę Koch.

Targi Edukacyjne - Zbliża się chwila wyboru szkoły ponadgimnazjalnej przez uczniów klas III gimnazjalnych. Aby ułatwić młodzieży to zadanie oraz dać możliwość zapoznania się z ofertą szkół ponadgimnazjalnych, 20.04.2010 roku w Zespole Szkół w Kaczych, odbyły się Targi Edukacyjne Szkół Ponadgimnazjalnych, zorganizowane przez pedagoga szkolnego mgr Katarzynę Świerczek.

Uczniowie wraz z rodzicami mieli możliwość obejrzenia stoisk przygotowanych przez przedstawicieli szkół ponadgimnazjalnych. Zaproszenie do udziału w Targach Edukacyjnych przyjęły szkoły: I LO im. A. Osuchowskiego, II LO im. M. Kopernika, ZS Ekonomiczno – Gastronomicznych w Cieszynie, ZS Ponadgimnazjalnych nr1 im. W. Szybińskiego w Cieszynie, ZS Budowlanych, ZS nr 6 im. Króla Jana Sobieskiego w Jastrzębiu Zdroju, ZS Handlowych w Jastrzębiu Zdroju, ZS Zawodowych w Jastrzębiu Zdroju. Uczniowie wraz z rodzicami mieli możliwość porozmawiania z nauczycielami prezentowanych szkół oraz ich uczniami. Poznawali warunki nauki, ofertę zajęć pozalekcyjnych. Targi Edukacyjne w ZS w Kaczych organizowane są od kilku lat. Dzięki nim młodzież ma możliwość spokojnego zapoznania się z ofertami szkół i dokonania trafego wyboru. Bardzo ważne jest również to, że ofertę szkół poznają rodzice gimnazjalistów.

K. Świerczek

USŁUGI GEODEZYJNE
inż. Bogdan Kwinta
ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

AUTO KOSMETYKA
- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakierze
- polerowanie
- nabyśczenie karoserii i części plastikowych
- czyszczenie wnętrza 
Piotr Hanzel
ul. Jagiellońska 15
Kończyce Małe
tel. 032/46 93 584
505 129 957
otwarte: pon-pt. od 15.00
sob. 8.00-15.00

Joanna BIURO RACHUNKOWE
Joanna Pala
tel. 0600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 0660 705 367
Oferujemy pełną obsługę firm w zakresie:
- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.
Czynne: pn.-pt. 17.00-19.00
tel. 032 470 44 14
e-mail: brjoannap@wp.pl
44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Kaszubska 7
43-410 Kończyce Małe
ul. Hallera 18
Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA

Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry
Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolne, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.
Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku

Pojemność silnika cm ³	60% zniżek*	bez zniżek *
	ceny od	ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł* OC, AC, NNW od 3,8%* wartości samochodu, * w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.
Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat.
Z nami masz wybór - kom. 502 092 691
Cieszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zebrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87
Pawłowice, Górnica (obok TESCO) 032/472 86 10

F.H.U. „TOMPLAST II”
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
OFERUJE:
- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.
DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!
Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261

W&R AUTO SERWIS
Inż. Ryszard Gabzdyl

Konserwacja samochodowa

Mechanika pojazdowa

- remonty kapitalne silników;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszeń (wymiana amortyzatorów, wahaczy, przęzyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderek itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.

Bezpłatna wymiana olejów

KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA

- uzupełnianie czynnika chłodzącego
- sprawdzanie szczelności układu
- wymiana oleju w układzie
- wymiana filtra kabinowego
- odkazywanie



Kończyce Małe
Ul. Folwarczna 9
Tel.: 0601347674
032 4693035

Duma naszej szkoły - Z prawdziwą radością pragniemy poinformować, że uczennica klasy 6 b Szkoły Podstawowej przy ZS w Kaczycach, **Alicja Machej**, została finalistką wojewódzkiego etapu konkursu interdyscyplinarnego. Alicja doskonale poradziła sobie z zadaniami testowymi etapu rejonowego, który odbył się 11 stycznia br. w Cieszynie i wywalczyła sobie uczestnictwo w etapie wojewódzkim. W III etapie, który miał miejsce w Bielsku 5 marca, zabrakło jej zaledwie 5 punktów, aby uzyskać tytuł laureatki. *Serdecznie gratulujemy Alicji sukcesu.*

E. Chojnacka

ZESPÓŁ SZKÓŁ W ZEBRZYDOWICACH

ZAKOŃCZENIE PRZYGODY Z COMENIUSEM – LIBREC 2010 - W dniach 3-7 maja 2010r. grupa uczniów Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach wzięła udział w ostatnim już spotkaniu 7 szkół pracujących nad realizacją wspólnego projektu w ramach europejskiego programu Comenius. Organizatorem spotkania była czeska Średni odborná škola a Gymnázium w Liberu.



Uczniowie po raz kolejny mieli okazję spotkać się ze swoimi rówieśnikami z Niemiec, Węgier, Czech, Hiszpanii, Turcji oraz z krajami z Siemianowic Śląskich. Wspólnie spędzony czas sprzyjał poznawaniu innych narodów oraz rozwijaniu umiejętności językowych i komunikacyjnych. Uczniowie mieli w szczególności okazję poznać bliżej obyczaje naszych południowych sąsiadów. Odkryli uroki zabytkowego Liberca - zwiedzili Muzeum Miejskie, zabytkową zabudowę starego miasta, ratusz miejski, spotkali się z prezydentem miasta, skosztowali lokalnych specjałów. Następnego dnia zwiedzili czeską stolicę Pragę. Zmiana warty pod Pałacem Prezydenckim, spacer zabytkowymi uliczkami oraz przejście Mostem Karola wywarły na zwiedzających niezapomniane wrażenie. Ulewny deszcz nie przeszkodził gościom w zwiedzeniu tzw. Czeskiego Raju – gęsto zalesionego rezerwatu przyrody pełnego skał o fantastycznych kształtach tworzących całe skalne miasta, malowniczych dolin i ciasnych wąwozów, kryjących wiele pamiątek historii, przede wszystkim stare, tajemnicze zamki wznoszone na wzgórzach.

Było to już ostatnie spotkanie w ramach wspólnego projektu. Służyło podsumowaniu i ocenie wykonanych działań a także dokonaniu przez uczniów porównania wartości jakimi kierują się obecnie ludzie różnych narodowości. Przede wszystkim jednak miało na celu wspólne opracowanie i stworzenie produktu końcowego jakim jest mapa multimedialna – przewodnik po systemach wartości różnych krajów. Wędrując po jej „stronach” można poznać legendy różnych państw oraz popularyzowane przez nie wartości, poznać cechy charakterystyczne różnych narodów, obejrzeć wykonane przez uczniów prace plastyczne i prezentacje multimedialne na temat współczesnych systemów wartości.

Spotkanie zakończono nagraniem krótkiego filmu, w którym uczniowie samodzielnie dokonali podsumowania projektu. Wypowiedzieli się na temat jego treści i metod pracy, podzielili się swoimi wrażeniami i wspomnieniami z podróży do Polski, Węgier, Turcji i Czech. W swoich wypowiedziach podkreślali, jak ważne były dla nich kontakty z kolegami z innych państw, jak użyteczna okazała się dla nich umiejętność komunikowania się w j. angielskim oraz jak wiele nauczyli się o innych narodach. A przede wszystkim nauczyli się jak wiele nas łączy, a jak niewiele dzieli.

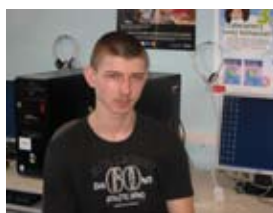
PORADY Z ZAKRESU PRAWA:

- pracy (dla pracowników, pracodawców)
- gospodarczego, rodzinnego, administracyjnego, cywilnego
- pisanie pism procesowych do sądu (pozew o rozwód, alimenty, z zakresu prawa pracy, prawa gospodarczego)
- prowadzenie kadr
- przepisywanie pism na komputerze

TANIO I RZETELNIE

Informacja: Centrum Ogrodniczo-Pasowe
Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu)
mgr Joanna Kulesza, tel. 515 324 143 email: asia-kulesza 1@wp.pl

z e s p z e b . z e b r z y d o w i c e . p l



Nowa strona www

- W kwietniu został uruchomiony nowy serwis internetowy Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach. Ogromną pracę wykonał uczeń klasy 3c Gimnazjum Sławomir Kozok. Strona w dalszym ciągu ulega rozbudowie i modyfikacjom, lecz już w tym momencie chcemy podziękować za trud i pracę włożoną w serwis. Podziękowania należą się również poprzednim twórcom strony internetowej Gimnazjum, obecnie naszym absolwentom: Michałowi Fiałkowi oraz Marcinowi Grygierkowi, których strona służyła szkole przez poprzednie dwa lata. Wszystkim twórcom serdecznie dziękujemy.

Dyrekcja Gimnazjum

KONKURSY MIĘDZYSZKOLNE ZORGANIZOWANE W SZKOLE PODSTAWOWEJ W ZEBRZYDOWICACH

ROZŚPIEWANE DZIECI Z GMINY ZEBRZYDOWICE

7 maja 2010r. w auli zebrzydowickiej szkoły odbył się **X Jubileuszowy Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej**, który jak co roku zgromadził młodych miłośników piosenki i tańca. Wśród honorowych gości znaleźli się: p. Czesława Haczek - długoletni dyrektor szkoły w Zebrzydowicach, obecnie radna powiatowa, p. Karol Sitek - zastępca wójta Gminy Zebrzydowice, p. Anna Drobisz i Urszula Patyk - emerytowane nauczycielki kształcenia zintegrowanego, p. Beata Balcar i Joanna Adamczyk - przedstawiciele Rady Rodziców, p. Przemysław Lose - Gminne Centrum Informacji i portal internetowy OX.

Jubileuszowy festiwal był okazją do podsumowań. Wicedyrektor szkoły p. Katarzyna Dynek wręczyła okazjonalne statuetki festiwalowe tym, którzy przez wiele lat wspierali tę inicjatywę: p. Czesławie Haczek - długoletniemu dyrektorowi szkoły, Wójtowi Gminy - p. Andrzejowi Kondziolce oraz długoletnim jurorom: p. Krystynie Bijok, Marii Wawrzyczek, Jolancie Jabłońskiej, Beacie Piłśniak-Hojce. Pamiątkowe podziękowanie za udział w dziesięciu edycjach wręczono także każdej z uczestniczących szkół podstawowych.

W X festiwalu w trzech kategoriach - tańcu, piosence zespołowej i występach solistów – na scenie pojawiło się 240 wykonawców klas I-III z każdej szkoły gminy Zebrzydowice. Impreza przebiegała w radosnej atmosferze, a młodzi wykonawcy wykazali się wielką muzykalnością.



Jury, w którego pracach uczestniczyła również p. Grażyna Brachaczek – instruktorka tańca z GOK w Golezowie, postanowiło nagrodzić następujących wykonawców: Kategoria: Taniec - 1 miejsce - klasa 3b Zebrzydowice – taniec „Polka”, 2 miejsce - klasa 1 i 2 Marklowice - taniec „The lord of the Dance”, 3 miejsce - klasa 1a i 1b Kaczyce – „Taniec zab”, klasa 1a i 1b Kończyce - „Smierne hity”. Wyróżnienie – klasa 3a Zebrzydowice - „Menuet”; Kategoria: Piosenka - soliści - 1 miejsce - Magdalena Szlauer (3a) Kończyce Małe, Katarzyna Bortel (1a) Kończyce Małe, 2 miejsce - Tatiana Mysakowicz (1b) Zebrzydowice, 3 miejsce - Justyna Zielińska (3b) Kaczyce, Agata Czyż (3b) Zebrzydowice. Wyróżnienie - Aleksandra Gworys (3c) Zebrzydowice. Kategoria: Piosenka - zespoły: 1 miejsce - klasa 3c Zebrzydowice - „Wystarczy klasnąć w ręce”, - klasy 1-3 Marklowice - „Plecak, torba czy walizka”, 2 miejsce



Na zdjęciu Kasia Bortel z Kończyk Małych – zdobywczyni 1 miejsca

Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”

PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA

PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE - PROFILE

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY

EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” cena od 157 zł/szt.

PŁYTY OSB - DOBRA CENA

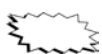
WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET

BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ

NOWOŚĆ!!! CERAMIKA SANITARNA CERSANIT



ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe

RATY ŻAGIEL

TRANSPORT GRATIS

UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00

oraz w soboty 8.00 - 14.30

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

F.H.U. EFEKT S.C.

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

- klasa 2b Kaczycze - „Rok na karuzeli”, 3 miejsce - klasa 1a Kończycze Małe - „Śliwki, gruszki, jabłka”. Wyróżnienie - klasa 2b Zebrzydowice - „Śmieciu precz”.

Publiczność festiwalowa wybrała „Najlepszą piosenkę festiwalu” — „Najłatwiejsze ciasto w świecie” — (klasa 2a Zebrzydowice) oraz „Najciekawszy taniec festiwalowy” — „Taniec żab” — (klasa 1a i 1b Kaczycze)

Przyznano również nagrody specjalne ufundowane przez p. Czesławę Haczek dla najlepszych wykonawców z każdej szkoły. Z okazji jubileuszowego festiwalu wydano specjalny numer gazetki szkolnej „Kamillek”. Organizację festiwalu wsparło wielu sponsorów, którym pragniemy serdecznie podziękować: Wójt Gminy Zebrzydowice, p. Czesława Haczek, Burmistrz Miasta Cieszyńska, Rada Rodziców przy ZS Zebrzydowice, p. Karol Machaj — firma „Premag”, p. Małgorzata i Grzegorz Bieniałkowie — firma „Fak-pol”, p. Małgorzata i Roman Somerlikowie — piekarnia Zebrzydowice, p. Anna i Mariusz Szopowie — dom handlowy „Świsłak”, p. Roman Jędrulek — hurtownia „Corrado”, p. Rafał Gałuszka — „Lotos oil”.

Lucyna Kondziołka i Barbara Wija — organizatorki festiwalu

Konkurs recytatorski - 19 kwietnia br. w Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbył się VI Międzyszkolny konkurs recytatorski „In the Land of Magic - W cudownej krainie wiersza i bajki”. W konkursie udział wzięło 13 uczniów klas I-III Szkół Podstawowych z Kończyc Wielkich, Markłowice Górnych, Kaczycze i Zebrzydowice. Mali recytatorzy prezentowali fragmenty literatury dziecięcej w języku angielskim i polskim, a ich zmagania oceniało jury w składzie: p. B. Wija - nauczycielka kształcenia zintegrowanego ZS w Zebrzydowicach, p. W. Dandyk - nauczycielka j. angielskiego ZS w Zebrzydowicach i p. K. Gajda - nauczycielka j. angielskiego szkoły językowej Helen Doron. Oto zwycięzcy konkursu: I miejsce: Justyna Cyrzyk (SP Kończycze Wielkie), II miejsce: Lena Prandzioch (SP Markłowice Górne) oraz Justyna Kołatek (SP Zebrzydowice), III miejsce: Tatiana Mysakowicz (SP Zebrzydowice). Wyróżnienia jury otrzymali: Zuzanna Czyż (SP Zebrzydowice) i Kacper Pajonk (SP Kaczycze). Konkurs zorganizowała A. Prószyńska - nauczycielka j. angielskiego ZS w Zebrzydowicach.

X JUBILEUSZOWY POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKI POEZJA I PROZA W JĘZYKU SHAKESPEARE'A



Dnia 21 oraz 22 kwietnia br. w Zespole Szkół w Zebrzydowicach już po raz dziesiąty odbył się Powiatowy Konkurs Recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a”. Honorowy Patronat nad imprezą objął Wójt Gminy Zebrzydowice pan Andrzej Kondziołka.

Tradycją tego konkursu jest, że w rywalizacji udział biorą szkoły z całego powiatu cieszyńskiego, gościmy również uczniów z Rybnika oraz Jastrzębia Zdroju. Dnia 21 kwietnia witaliśmy 31 uczestników ze szkół podstawowych wraz z opiekunami

Natomiast już dzień później przywitaliśmy gości z gimnazjów-16 uczestników oraz szkół ponadgimnazjalnych-12 uczestników.

W tym roku w jury zasiadli pan Andrzej Pasterny nauczyciel języka angielskiego, pani Renata Adamczuk również nauczycielka języka angielskiego, pani Aldona Kopiec nauczyciel języka polskiego oraz pani Joanna Oleś wielokrotna laureatka konkursów recytatorskich, obecnie studentka filologii angielskiej. Jury oceniało wartość artystyczną występu, kulturę słowa, interpretację, dobór repertuaru oraz ogólny wyraz artystyczny prezentacji.

A oto wyniki jakie osiągnęli uczniowie naszych szkół. Wśród szkół podstawowych Justyna Kondziołka z SP Zebrzydowice zajęła I miejsce (opiekun Barbara Foltyn), wyróżnienie natomiast otrzymała Nikoleta Saluk (SP Zebrzydowice) - opiekun Jadwiga Ogródnik. W grupie gimnazjalnej III miejsce przypadło



Monice Koch z Kaczycze (opiekun Edyta Piekar), zaś wyróżnienie Justynie Witosz z Zebrzydowice (opiekun Wioleta Dandyk). W grupie szkół ponadgimnazjalnych z powiatu cieszyńskiego znaleźli się następujący uczniowie: Michał Madzia z Wisły (LO) i Magdalena Stokłosa z Cieszyńska (LO).



Impreza miała szczególny charakter ze względu na swoją X edycję. Dzięki pomocy wielu sponsorów wszyscy uczestnicy otrzymali okolicznościowe koszulki z logo konkursu, a laureaci cenne nagrody. Część artystyczną imprezy uatrakcyjniły występy zespołu tanecznego „Sok” z Jastrzębia Zdroju, a także instrumentalne i wokalne występy uczniów Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Wszyscy laureaci będą reprezentować nasz region na etapie wojewódzkim, który odbędzie się w Zabrze, w terminie majowym. Ponadto odbyło się, jak co roku, głosowanie publiczności na najlepszą ich zdaniem prezentację. Laureatem na poziomie szkół podstawowych została Klaudia Sikora z SP nr 1 w Cieszyńsku, w gimnazjach Agata Zemla z Gimnazjum Dwujęzycznego w Rybniku, a w szkołach ponadgimnazjalnych Michał Madzia z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Wiśle.

W gronie sponsorów znaleźli się: Wójt Gminy Zebrzydowice, Rada Rodziców przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach, Starostwo Powiatowe w Cieszyńsku, radna powiatu cieszyńskiego, pani Czesława Haczek, pan Michał Żbel-Stacja Paliw Napędowych „Wygodą”, pan Adam Foltyn-Biuro Perfekt, pan Andrzej Przywara-Fundacja Galerii Foksal, pan Karol Machaj PPPU, pan Piotr Gwóźdź - „ABI serwis”, pan Andrzej Bienias PPHU ALAN Wydawnictwo Oxford University Press, Wydawnictwo Szkolne PWN, Wydawnictwo „Egis” Księgarnia Językowa: „Szawal”, księgarnia językowa „Lexis”, „Fotoland” Cieszyń, cukiernia „Olanda”, piekarnia Zebrzydowice, P.H. AN-MAR Anna i Mariusz Szopa, Beskid Plus, kwaciarnia p. Piłśniak oraz firma handlowa Wojciech Ługowski.

Dyrekcja Zespołu Szkół w Zebrzydowicach wraz z organizatorem Katarzyną Kondziołką dziękują wszystkim za udział w konkursie oraz współudział w popularyzacji konkursu. **Zapraszamy wszystkich do udziału w XI Konkursie „Poezja i Proza w języku Shakespeare’a” w 2011 roku!**

Opracowanie i zdjęcia Zuzanna Kondziołka

SP MARKŁOWICE GÓRNE

„BĘDĘ UCZNIEM” - dzień otwarty w Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych - 28 kwietnia br. gośćmi trzecioklasistów z SP Markłowice Górne były przedszkolaki, które już wkrótce zostaną uczniami. Po wspólnym obejrzeniu przedstawienia teatralnego w wykonaniu Teatru z Krakowa, wszystkie dzieci spotkały się w klasie. Przedszkolaki obserwowały, jak przebiegają zajęcia lekcyjne, z zaciekawieniem zwiadyli klasę oraz szkołę. Następnie u boku starszych kolegów wzięły udział w mini konkursie o zwierzętach. Dzieci mogły wykazać się wiedzą na temat życia zwierząt, wspólnie kolorowały obrazki, układały puzzle, a przy okazji dobrze się bawiły. Na zakończenie wszyscy uczestnicy zabawy otrzymali drobne upominki i słodycze. Nie zabrakło również pamiątkowych zdjęć.

L. Król



KUCHNIE SZAFY GARDEROBY MEBLE ŁAZIENKOWE



W&P meble

tel. 502 287 485

wykonujemy:
kuchnie
szafy, garderoby
sypialnie
meble: do łazienek, do biur
meble dla dzieci
i inne

pomiar i komputerowy projekt - GRATIS



UBEZPIECZENIA KREDYTY HIPOTECZNE **F A R O**

Maciej Simka

Ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, ASS, budynków od ognia i innych zdarzeń losowych, obowiązkowe rolne, kosztów leczenia zagranicą, mienia od kradzieży, następstw nieszczęśliwych wypadków, firm, II i III filar, kredyty hipoteczne

43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4
tel. 32 469 34 98, tel. kom. 508 846 858
e-mail: faro.maciejsimka@interia.pl

Aldo **KUBE** **TROCAL** **greenline** **WINK HAUS**

Twoje okna na świat

H **HURLMANN**

Bramy Garażowe
Napędy do bram
Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne
Parapety zewnętrzne wewnętrzne
Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dab, Biały i Antracyt

43-410 Zebrzydowice
ul. Ks. Janusza 4
tel: (032) 475-80-34
www.aldo.com.pl
basia_aldo@op.pl

Hurtownia Budowlana "TEROM"
44-325 Mszana
ul. Skrzyszowska 5
tel: (032) 475-14-55

tel. kom. +48 606 460 276

**JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN**

PRODUKCJA ETYKIET
SAMOPRZYLEPNYCH



PRUCHNA ul. DWORKOWA 13

Tel. +48 338 573 534
608 223 354
e-mail: jsj.pruchpol@gmail.com

P R A W O S Ą S I E D Z K I E

Z wodą trzeba się uporać, nie szkodzić innym

Właścicielowi nie wolno podejmować na swym gruncie robót, które spowodują zalewanie działki sąsiada deszczówką czy ściekami.

Zakaz naruszania cudzej własności obejmuje nie tylko bezpośrednią ingerencję, jak wtargnięcie na cudzą posesję, ale także sytuację, gdy właściciel działa na swym gruncie, ale skutki tego odczuwają sąsiedzi.

Przypadki takiej niedozwolonej ingerencji nie należą do rzadkości. Często budujący domy podwyższają grunt, nawożą ziemię. Efekt jest taki, że wody opadowe spływają na sąsiednią parcelę. Może to powodować m. in. podmakanie ścian. Zmiany dokonane przez właściciela gruntu powodujące taką niedozwoloną ingerencję w grunty sąsiednie mogą przybierać różne formy. Może do niej doprowadzić także wybetonowanie działki, zasypianie rowu odwadniającego czy zmiana kierunku odpływu z określonej działki wody opadowej.

Czytelnicy „Rzeczpospolitej” pytają, jak można się przed tym bronić.

Prawo wodne zakazuje

Możliwość zapobiegania wszelkim działaniom, których skutkiem jest zalewanie i podtapianie sąsiednich gruntów, powstawanie na nich rozlewisk itp., wynika przede wszystkim z art. 29 prawa wodnego. Zakazuje on właścicielowi zmiany stanu wody, a zwłaszcza kierunku odpływu znajdującej się na jego gruncie wody opadowej i kierunku odpływu ze źródeł - ze szkodą dla gruntów sąsiednich.

Zakaz dokonywania zmiany naturalnego spływu wód opadowych po to, żeby kierować je na teren sąsiedniej nieruchomości, zapisany został także w § 29 rozporządzenia z 2002 r. określającego warunki techniczne, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

Na właściciela ciąży obowiązek usunięcia przeszkód oraz zmian w odpływie wody powstałych na gruncie wskutek przypadku lub działania osób trzecich, jeśli szkodzą one gruntem sąsiednim. Najlepsze rozwiązanie to po prostu przywrócenie stanu poprzedniego, czyli wyeliminowanie szkodliwych zmian i niedozwoloną ingerencję w cudzą własność.

Jeśli nie jest to możliwe albo właściciel gruntu na to się nie godzi, pozostaje interwencja u wójta, burmistrza lub prezydenta miasta. Trzeba się zwrócić do niego na piśmie, ze stosownym wnioskiem.

Zgodnie z art. 29 ust. 3 prawa wodnego wójt, burmistrz lub prezydent miasta może w drodze decyzji nakazać właścicielowi gruntu:

- przywrócenie stanu poprzedniego lub
 - wykonanie urządzeń zapobiegających szkodom (np. studzienek chłonnych)
- Warto we wniosku do wójta (burmistrza, prezydenta miasta) zawrzeć konkretne żądania, choć wybór formy reakcji na zmianę stanu wody należy do wójta.

Organy administracji nie mogą tolerować niezgodnych z prawem zachowań i jeśli wskutek działań właściciela gruntu doszło do naruszenia stanu wód ze szkodą dla gruntów sąsiednich, muszą skorzystać ze swego prawa do ingerencji.

Postępowanie administracyjne toczy się z udziałem wszystkich zainteresowanych. Sposób ingerencji określony w decyzji może być różny, stosowny do konkretnej sytuacji. Często decyzję musi poprzedzać fachowa ocena zmiany stosunków wodnych. Spowodowane nią bowiem szkodliwe oddziaływanie musi być widoczne na pierwszy rzut oka. Może to być proces długotrwały i przejawiać się w okresach nasilonych deszczów.

Trzeba także zaznaczyć, że do szkodliwego oddziaływania na sąsiedzkie parcele dojść może także wskutek zaniedbań właściciela gruntu. Cięży na nim bowiem przewidziany w art. 77 prawa wodnego obowiązek konserwacji urządzeń tzw. melioracji wodnych szczegółowych, takich jak rowy, drenowania, rurociągi o średnicy poniżej 0,6m.

Izabela Lewandowska
Przedruk z „Rzeczpospolitej”

PRACOWNIA SZYCIA KOŁDER

- kołdry, poduszki, jaśki
- renowacja pierzyn
- wełna, pierze, puch

ul. ks. A. Janusza 14, Zebrzydowice, tel. 512 285 329
godz. otwarcia: wt. 11.00-17.00, śr.-pt. 9.00-15.00



WYBORY PREZYDENCKIE 2010


Obwieszczenie Wójta Gminy Zebrzydowice
z dnia 13 maja 2010 roku

w sprawie informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 20 czerwca 2010 r.

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2000 r. Nr 47, poz. 544, z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą nr XL/427/06 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 czerwca 2006 r. w sprawie: tworzenia obwodów głosowania, ustalenia ich numerów oraz granic (Dz. Urz. Woj. Śląskiego Nr 100, poz. 2837) ze zmianami **Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do wiadomości publicznej**, informacje o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w których zostaną przeprowadzone wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 20 czerwca 2010 r.:

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	KACZYCE ulice: Czeresiniowa, Dworkowa, Harcerska, Konopnickiej, Krótka, Matejki, Pocztowa, Podleśna, Pogodna, Średnicowa, Tuiwina, Wojewódzka, Zakątek Leśny	Zespół Szkół Kaczyce ul. Harcerska 13 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
7	KACZYCE ulice: Jabłoni, Jana III Sobieskiego, Kłosowa, Kolonii, Ludowa, Magnolii, Mała, Marcinowa, Ogródnicza, Olchowa, Obrębowska, Słoneczna, Spokojna, Stalmacha	Zespół Szkół Kaczyce ul. Harcerska 13 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
2	KOŃCZYCE MAŁE ulice: Bukowa, Graniczna, Hyacintowa, Jagiellońska parzyste do nr 58, Jodłowa, Korczaka nieparzyste do nr 41 parzyste od nr 24, Księdza Marekwicy, Miodowa, Orzechowa, Rolna, Spółdzielcza, Świtezianki, Zagrodowa, Zielona, Źródłana	Szkoła Podstawowa Kończyce Małe ul. Jagiellońska 56 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
3	KOŃCZYCE MAŁE ulice: Bławatkowa, Botaniczna, Brzaskwiniowa, Chmielna, Folwarczna, Jagiellońska nieparzyste, parzyste od nr 60 do nr 78, Jarzębinowa, Jasna, Jaśminowa, Kasztelanska, Korczaka nieparzyste od nr 1 do nr 39, parzyste od nr 2 do nr 22, Majora Hallera, Malinowa, Mysłowska, Nowa, Sienkiewicza, Spacerowa, Staffa, Staropolska, Wierzbowa, Wiejska, Wiśniowa, Wodna	Szkoła Podstawowa Kończyce Małe ul. Jagiellońska 56 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
4	MARKLOWICE GÓRNE ulice: plk. pil. Bernarda Adamieckiego, Dębowa, Gajowa, Górna, Krzywa, Leśna, Lipowa, Łąkowa, Mickiewicza, Piaskowa, Polna, Szkolna, Ustronna	Remiza OSP Markłowice Górne ul. Szkolna 10 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
5	ZEBRZYDOWICE ulice: Akacjowa, Asnyka, Astrów, Chabrowa, Grabowa, Grabłowa, Goździkowa, Jesionowa, Kalinowa, Księdza Janusza, Nowy Dwór, Okrężna, Poziomkowa, Palmowa, Różana, Skotnicka, Słowackiego, Słowicza, Stawowa, Stroma, Świerkowa, Wałowa, Zamkowa	Urząd Gminy Zebrzydowice ul. ks. A. Janusza 6
6	ZEBRZYDOWICE ulice: Agrestowa, Kasztanowa, Kochanowskiego, Kwiatowa, Liliowa, Cicha, Górnicza, Dworcowa, Działkowa, Jagodowa, Jutrzenki, Makowa, Owocowa, Orzeszkowej, PCK, Pierwiosnków, Piękna, Poprzeczna, Pochyła, Promienna, Przedwiośnie, Rzečna, Sadowa, Srebrna, Strażacka, Tęczowa, Topolowa, Tulipanowa, Wesola, Wojska Polskiego, Wyzwolenia, Wrzosa	Urząd Gminy Zebrzydowice ul. ks. A. Janusza 6

Lokale wyborcze otwarte będą w dniu 20 czerwca 2010 r. i w wypadku ponownego głosowania, w dniu 4 lipca 2010 r. między godziną 6.00 a 20.00.



Zakład instalacji sanitarnych, co i gaz - Andrzej Kubicius
43-419 Kończyce Wielkie, ul. Lipowa 3, tel. 509 331 309

- instalacje sanitarne, wodne, grzewcze
- solarne, centralnego odkurzenia
- pompy ciepła do wody użytkowej
- kotłownie gazowe i węglowe
- modernizacja starych instalacji

G D Z I E P O P A S Z P O R T ?

Wakacje coraz bliżej ...

Poniżej publikujemy informacje teleadresowe dotyczące urzędów, w których mieszkańcy gminy Zebrzydowice mogą wyrobić sobie paszport.

• **Urząd Miasta Jastrzębie Zdrój** - 44-335 Jastrzębie Zdrój al. Piłsudskiego 60, tel. 32 47-85-100 fax. 32 47-85-112. **Biuro obsługi interesantów:** godziny pracy: poniedziałek, wtorek, środa od 7.30 do 15.30, czwartek od 7.30 do 17.00, piątek od 7.30 do 14.00. **Odbiór dokumentu paszportowego następuje w Terenowej Delegaturze Paszportowej w Rybniku ul. 3 Maja 27.**

• **Placówka Zamiejscowa Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej** - ul. Piastowska 40 • Terenowa Delegatura Paszportowa w Bielsku-Białej - czynna w tygodniu od 7.30 - 15.30; we wtorki dodatkowo dyżur od 15.30 - 18.00; od 1.05 do 31.07 dyżury także we czwartki od 15.30 - 18.00 przyjmowanie wniosków paszportowych /wydawanie paszportów: tel. 33 813 65 60, 33 813 65 40/.

PROCEDURA PASZPORTOWA

Wymagane dokumenty: Wypełnione podanie — kwestionariusz paszportowy. Załączniki: - dwie fotografie o wym. 35 x 45 mm, wykonane w ciągu ostatnich 6-u miesięcy na jednolitym tle, mające dobrą ostrość oraz pokazujące wyraźnie oczy i twarz od wierzchołka głowy do górnej części barków, tak aby twarz zajmowała 70-80% fotografii; fotografia ma przedstawiać osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami, patrzącą na wprost z otwartymi oczyma i nie przesłoniętymi włosami, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami; - odpis skrócony aktu małżeństwa (oryginał), jeżeli osoba zawarła związek małżeński za granicą; - dowód uiszczenia opłaty paszportowej; - dowód osobisty; - stary paszport jeżeli był wydany; - emeryci i renciści — legitymacja ZUS-u lub ostatni odcinek renty lub emerytury. **Złożenie wniosku o wydanie dokumentu paszportowego oraz jego odbiór następuje OSOBIŚCIE.** Osobiście dokument paszportowy odbiera małoletni, który ukończył 13 lat lub osoba ubezwłasnowolniona, lecz odbiór dokumentu następuje w obecności przynajmniej jednego z rodziców lub opiekunów.

Osoby, które ubiegają się o paszporty dla dzieci: - wniosek o wydanie paszportu. Dla dzieci do lat 13 ramka z podpisem pod zdjęciem pozostaje niewypełniona. Starsze dzieci podpisują się osobiście; - osobiste stawiennictwo rodziców celem podpisania zgody na wydanie paszportu. W przypadku braku zgodności stanowisk rodziców lub niemożności uzyskania zgody zastępuje je orzeczenie sądu opiekuńczego; - 2 fotografie; - odpis skrócony lub zupełny (w przypadku wątpliwości z ustaleniem ojcostwa) aktu urodzenia dziecka; - własnoręczność podpisu rodziców dotycząca wyrażenia zgody na wydanie paszportu dziecku winna być poświadczona notarialnie lub przez pracownika organu paszportowego; - dowód uiszczenia opłaty paszportowej; - legitymacja szkolna; - stary paszport dziecka; - stawiennictwo osobiste dziecka jest obowiązkowe.

Opłaty: - za wydanie paszportu 140 zł., - za wydanie drugiego paszportu (art. 22 ustawy) 280 zł. (wydaje MSWiA); - za wydanie paszportu osobom małoletnim, które nie ukończyły 7 roku życia 30zł., - za wydanie paszportu osobom małoletnim, które ukończyły 7 rok życia, a nie ukończyły 13 roku życia i nie posiadają legitymacji szkolnej 60 zł., - za wydanie paszportu tymczasowego osobom małoletnim 30 zł., - za wydanie paszportu tymczasowego osobie dorosłej 45 zł., - opłata za paszport zagubiony lub zniszczony z przyczyn zawnionych przez posiadacza wzrasta o 200%.

Termin i sposób załatwienia: 30 dni

Uwagi: Ulgową opłatę paszportową pobiera się od: - emerytów, rencistów, osób niepełnosprawnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 roku o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych, a także małżonków tych osób, pozostających na ich wyłącznym utrzymaniu; - osób przebywających w domach pomocy społecznej lub w zakładach opiekuńczych albo korzystających z pomocy społecznej w formie zasiłków stałych; - kombatanów i innych osób, do których stosuje się przepisy ustawy z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji z okresu powojennego; - uczące się młodzieży i studentów. Nie pobiera się opłaty paszportowej za wydanie paszportu od: - osób, które w dniu złożenia podania o wydanie paszportu mają ukończone 70 lat; - osób przebywających w domach pomocy społecznej lub w zakładach opiekuńczych albo korzystających z pomocy społecznej w formie zasiłków stałych, jeżeli ich wyjazd za granicę następuje w celu długotrwałego leczenia lub w związku z koniecznością poddania się operacji; - żołnierzy niezawodowych wyznaczonych do pełnienia służby poza granicami państwa. **Częściowo obniżoną opłatę paszportową (zarówno normalną jak i ulgową) pobiera się:** - w przypadku zmiany nazwiska, imienia lub innych danych, które podlegają wpisowi do paszportu; - zmiany wyglądu osoby posiadającej paszport, która może utrudnić ustalenie jej tożsamości; - brak w dotychczas posiadanym paszporcie miejsca na umieszczenie w nim stempli, wiz lub pieczęci poświadczających przekroczenie granicy; - w razie kolejnej utraty paszportu z przyczyn, o których mowa powyżej, za wydanie nowego paszportu pobiera się opłatę w wysokości 420 zł.

informacje zebrał: Marcin Ślęk

O K I E M S O Ł T Y S A

Do czasu...

W Markłowicach jest różnica; między Dębową a Polną
Bo Dębową można szybko, a zaś Polną bardzo wolno

Tadeusz Guz



SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne
ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP
tel. 519-101-448

czynne:
Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00
Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !



Kącik Kulinaryny

CIACHO Z TRUSKAWKAMI BEZ PIECZENIA - **Składniki:** 1 duża paczka herbatników najlepiej masłanych lub 3 małe paczki, 1 duża paczka podłużnych biszkoptów, 0,5 l śmietany „kremówki” 36%, 2 budynie bananowe, śmietankowe lub waniliowe, 3 szklanki mleka, 7 łyżek cukru, 1 cukier waniliowy, 1 kostka Kasi lub pół masła i pół Kasi, 1 galaretkę truskawkową, 1 kg truskawek, 2 łyżki żelatyny. **Wykonanie:** Ugotować budyń z dodatkiem 5 łyżek cukru na trzech szklankach mleka i dobrze ostudzić. Ostudzony utrzeć z Kasią na krem. Herbatnikami wyłożyć blaszkę, a na herbatniki wyłożyć krem budyniowy. Następnie lekko wcisnąć w krem biszkopty, zostawiając ok 0,5 cm odległości. 30 dag truskawek zmiksować z 2 łyżkami cukru. Żelatynę rozpuścić w ok. 0,5 szkl. wody i ostudzić. Połowę chłodnej, ale płynnej żelatyny dodać do musu truskawkowego. Teżęjący mus wlać w odstępy pomiędzy biszkoptami. Śmietanę ubić z cukrem waniliowym, dodać pozostałą żelatynę. Masę wylać na biszkopty i wstawić do lodówki. Na śmietanę poukładać pokrojone w ćwiartki truskawki. Zalać teżęjącą galaretką rozpuszczoną w 2 niepełnych szklankach wody. Ciacho wstawić do lodówki i dobrze schłodzić, najlepiej całą noc. Gdy skończy się sezon truskawkowy można je zastąpić jagodami lub brzoskwiniami, a galaretkę dopasować do użytych owoców.

CIASTO JAGODOWO-WANILIOWE - **Składniki:** Biszkopt: 4 jajka, 3/4 szkl. cukru, 3/4 szkl. mąki tortowej, 1 budyń waniliowy bez cukru w proszku, 1 łyżeczka proszku do pieczenia. **Masa jagodowa:** 0,5 kg jagód /mogą być mrożone/, 0,5 szkl. cukru, 500 gr kremowego twarogu lub gęstego jogurtu naturalnego, 375 ml śmietanki 30%, 1 galaretkę o smaku owoców leśnych, 2 łyżki żelatyny. **Budyń:** 1 budyń waniliowy na 0,5 l mleka, 2,5 łyżki cukru, 2 szkl. mleka, 1 kopiasta łyżka mąki pszennej. Ponadto: 30 dag jagód, 1 biała czekolada, blaszka o wym. zbliżonych do 20x36 cm. **Wykonanie:** Biszkopt: Białka ubić na sztywno, dodać cukier, chwilę ubijać i dodać żółtka. Następnie dodać mąkę wymieszaną z proszkiem budyniowym i proszkiem do pieczenia. Całość delikatnie wymieszać najlepiej łyżką, przelać na blaszkę wyłożoną papierem do pieczenia i upiec w piekarniku w temp. 180°C na jasno brązowy kolor. Ostudzić. Z podanych składników ugotować budyń i gorący wylać na przestudzony biszkopt. **Masa:** Galaretkę z żelatyną rozpuścić w szklance wody. Jagody przeznaczone na masę zmiksować z cukrem na mus i dodać chłodną galaretkę. Śmietanę ubić na sztywno, stopniowo cały czas ubijając dodawać twarożek, a następnie teżęjący mus jagodowy. Na koniec wysypać pozostałe całe jagody, wymieszać i wylać na budyń. Całość posypać startą białą czekoladą. To samo ciasto można zrobić z truskawkami.

NADZIEWANE UDKA Z KURCZAKA - **Składniki:** 6 udek z kurczaka, 30 dag mięsa mielonego, 20 dag pieczarek, ok. 10-20 dag kielbasy cienkiej podwędzanej /ja daję najczęściej Zblewską, ale może być inna/. Chodzi o to aby miała wyczuwalny smak wędzonki, 1 cebula, pęczek pietruszki /niekoniecznie/, sól, pieprz, papryka mielona słodka i ostra. **Wykonanie:** Z udek usunąć kości starając się jak najmniej uszkodzić skórę i mięso. Następnie mięso przyprawić solą, pieprzem i papryką wewnątrz i na zewnątrz udek i odstawić /ja najczęściej odstawiam na całą noc/ do lodówki. Przygotować farsz. Do mięsa mielonego dodać pokrojone w drobną kostkę świeże pieczarki, zeszkloną na oleju cebulę, zmieloną kielbasę i posiekaną pietruszkę. Delikatnie przyprawić solą i pieprzem, można dodać trochę pieprzu ziołowego jeśli ktoś lubi. Soli używać ostrożnie, ponieważ kielbasa zawiera sól i jej część odda do farszu. Wyrobić farsz. W miejsce po kości nałożyć farsz. W razie potrzeby udko spiąć wykałaczką. Piec w piekarniku w temp. 180°C ok. 1 godz. Polecam i zachęcam do wypróbowania. Dodatek podwędzanej kielbasy nadaje tym udkom bardzo ciekawy smak.

ŚLIWKOWIEC - **Składniki:** 2 szkl. mąki, 15 dag masła, 5 łyżek śmietany, 15dag cukru, 3 jajka, 1 łyżka proszku do pieczenia, 60 dag śliwek, 10 dag cukru pudru, 2 łyżki mąki ziemniaczanej cynamon, sól. **Wykonanie:** mąkę przesiać na stolnicę, lekko posolić, wysypać proszek do pieczenia. Masło pokroić w kostkę i posiekać z mąką. Dodać żółtka, cukier i śmietanę, dokładnie wyrobić. Podsypać mąką, rozwałkować i przenieść na wałku do wysmarowanej i wysypanej mąką tortownicy. Śliwki umyć pod bieżącą wodą, przeciąć wzdłuż i wyjąć pestki, po czym wyłożyć miąższem do góry na ciście. Ubić pianę z białek z cukrem pudrem, cynamonem i mąką ziemniaczaną, polać śliwki i piec około 90min w 200 stopniach.

CIASTO WZ - **Składniki:** 2 szklanki mąki pszennej, 2 jajka, 2 kostki margaryny Palma, 1 szklanka cukru, 2 łyżki dżemu, 2 łyżki kakao DecoMorreno, 1 szklanka mleka, 1 łyżeczka sody, 7 łyżek cukru pudru, 1 cukier waniliowy, 1 naturalny serek homo lub 2 Danio, *polewa czekoladowa. **Wykonanie:** Ciasto: a) Zmiksować 1 kostkę

margaryny, cukier, dżem oraz kakao; b) Stopniowo ubijać jajka i wymieszać je ze zmiksowanymi składnikami do uzyskania jednolitej masy; c) Dodać mąkę, mleko i sodę, po czym wszystko wymieszać. d) Ciasto upiec w płaskiej formie w 220°C przez 30 min. 2) Krem: a) 1 kostkę margaryny utrzeć z cukrem pudrem i cukrem waniliowym; b) Ucierając dolewamy stopniowo małym strumieniem serek aż do uzyskania jednolitej masy; c) Ostudzone ciasto przekroić i przełożyć przyrządzonym kremem; *d) polać polewą czekoladową.

SMACZNEGO ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA

Punkt informacyjno-konsultacyjny GKRPA

WARTO WIEDZIEĆ

W życiu bardzo różnie się dzieje. Nie zawsze jest dobrze, nie zawsze szczęśliwie. Tak jak pogoda, także nasze życie zmienne jest. Istnieje bardzo wiele takich rodzin, gdzie wydawałoby się na zewnątrz, jest cudownie, miło, a wewnątrz jest potwornie, zimno, bolesnie, strasznie. Jest wiele takich rodzin, gdzie pojawia się alkoholizm, przemoc emocjonalna i fizyczna. Są takie małżeństwa, w których mąż wyzywa, poniża, grozi zabiciem żonę, matkę lub dzieciom. Takich sytuacji nie może i nie powinno być. Nie wolno godzić się na takie traktowanie. Takie zachowania nie pozostają bezkarne, są ścigane przez prawo. Nikt nie ma prawa niszczyć psychicznie i fizycznie drugiej osoby. Bardzo często osoby gnębione, poniżane boją się, wstydzą się mówić o tym, co przeżywają, proszą o pomoc. A taką pomoc mogą otrzymać – mają prawo do otrzymania pomocy.

Co zrobić by uzyskać pomoc? - Można zgłosić się do Punktu Informacyjno-Konsultacyjnego, który znajduje się w budynku Urzędu Gminy w Zebrzydowicach (parter – pokój nr 1), który jest czynny w każdy piątek w godzinach od 11.30 - 15.30. W Punkcie tym dyżuruje psycholog, który udziela bezpłatnych porad i zapewnia dyskrecję. Można także skorzystać z udziału w „Grupie Wsparcia dla Kobiet”. Grupa ta spotyka się dwa razy w miesiącu. Informacje dot. miejsca i terminów spotkań uzyskać można w Punkcie Informacyjno-Konsultacyjnym, bądź w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach.

„Grupa Wsparcia dla Kobiet” to systematyczne spotkania grupy osób, która wzajemnie się wspiera i pomaga sobie w trudnych sytuacjach. Tutaj także zapewniona jest dyskrecja.

Warto przyjść i posłuchać, a przede wszystkim pozwolić sobie pomóc!

Ewa Czudek

Bezpłatne profilaktyczne badania mammograficzne

Serdecznie zapraszamy na bezpłatne profilaktyczne badania mammograficzne w ramach ogólnokrajowego programu profilaktycznego dla Pań w wieku od 50 do 69 roku życia. Badania wykonywane będą w mammobusie stojącym przy Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach w dniach **17-18 lipca 2010r. w godzinach od 10.00-16.00.** Wykonawcą badań będzie NZOZ „Przychodnia Akademicka” z Cieszyna przy ul. Bielskiej 66. Zapisy prowadzone są pod numerem tel. 32-4755130 lub osobiście w Urzędzie Gminy pokój nr 46. Badania mammograficzne dla kobiet w grupie wiekowej 50-69 lat wykonywane są bezpłatnie co 2 lata.

**KUPIĘ STARE PIECYKI GAZOWE
(JUNKERSY)
TEL. 502 163 094**



UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45**

SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
tel. 032 4693 527

Oferujemy chodniki i dywany

**Oferujemy szeroki
asortyment firan i zasłon**

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,
obszywanie firan i zasłon.

FIRANY NA RATY

Materace zdrowotne, sprężynowe,
piankowe - również na wymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,
stoliki okolicznościowe,
meble młodzieżowe



Transport na terenie
gminy Zebrzydowice gratis!

NOWOŚĆ!
ROLETY
naścienne
oraz
naokienne

Kupuj na raty!
FIRMA LUKAS
i AIG

Kredyt

HIT

Oprocentowanie

0,00%

w skali roku

Tylko na oświadczenie

10 równych rat

Rzeczywista stopa procentowa kredytu np.: 8000,00 zł. (Ustawowy parametr porównawczy) przy oprocentowaniu 0% wynosi 13,44%. Całkowity koszt kredytu wynosi 447,20 zł. Jednorazowa prowizja od kwoty przyznanego kredytu wynosi 5%



**Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju**

Lokata

Kwartalny MAX - 4x1,4%

Oprocentowanie
zmiennie

5,60%

w skali roku

Odsetki powiększają kapitał
terminowej lokaty oszczędnościowej

Zaufany Partner od 1897r.



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.